ΑΘΗΝΑΙ
15 Αὐγούστου 1957
ΠΕΡΙΟΔΟΣ Β'.
Ἔτος 21ον - Ἀριθ. 202

ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΔΡΑΣΙΣ

ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΣ ΕΦΗΜΕΡΙΣ - ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΟΥ ΚΥΘΗΡΑΪΚΟΥ ΛΑΟΥ

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ - ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΙΩΑΝΝΗΣ Σ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
Ἀκαδημίας 71β — Τηλέφ. 25-166
ΑΘΗΝΑΙ
ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΤΗΣ
Ν. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ
Γ' Σεπτεμβρίου 16

ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΚΥΘΗΡΙΟΥΣ ΤΗΣ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ

Μόλις ἀφιχθέντες εἰς τὴν ἀγαπημένην πατρίδα, πρώτιστον καθῆκον μας θεωροῦμεν, ὅπως ἀπὸ τῆς στήλης αὐτῆς, ἐκφράσωμεν τὰς ἀπεράντους ἡμῶν εὐχαριστίας πρὸς τοὺς ἀγαπητοὺς συμπατριώτας τῆς Αὐστραλίας, διὰ τὰς μεγάλας των περιποιήσεις, τὴν φιλοξενίαν καὶ τὰς φιλοφρονήσεις των πρὸς ἡμᾶς, κατὰ τὸ ὀκτάμηνον διάστημα τῆς παραμονῆς μας εἰς τὴν ὡραίαν αὐτὴν χώραν.

Ἐκεῖνοι οἱ ὁποῖοι ὕψωσαν τὸ ἀνθρώπινον πνεῦμα ἕως τὸν οὐρανόν, δηλαδὴ οἱ ἀρχαῖοι ἡμῶν πρόγονοι, τοσαύτην ἀπέδιδον σπουδαιότητα εἰς τὴν ἀρετὴν τῆς φιλοξενίας, εἰς τὴν παροχὴν δηλαδὴ πάσης περιποιήσεως καὶ βοηθείας πρὸς τοὺς ἐπισκεπτομένους τὴν Ἑλλάδα ξένους, ὥστε ἐθεώρησαν τὴν ἔννοιαν τῆς φιλοξενίας ἱεράν, τὴν ἐθεοποίησαν καὶ ἐλατρεύετο κατὰ τὴν ἀρχαιότητα, εἰς τὸν ναὸν τοῦ Ξενίου Διός.

Ἀδιστάκτως πιστεύομεν, ὅτι ἐνώπιον τῆς φιλοξενίας τῶν σημερινῶν Κυθηρίων τῆς Αὐστραλίας, ὅπως ἐξεδηλώθη πρὸς ἡμᾶς, εἰς ὅλας τὰς πόλεις καὶ εἰς ὅλα τὰ χωρία τὰ ὁποῖα ἠδυνήθημεν νὰ ἐπισκεφθῶμεν, καὶ οἱ πλέον πιστοὶ πρὸς τὸν Ξένιον Δία, τῆς ἐποχῆς ἐκείνης, θὰ ἔμεναν κατάπληκτοι.

Συγκεκινημένοι διὰ τὰ τοιαῦτα αἰσθήματα τῶν συμπατριωτῶν μας καὶ μὲ τὴν ψυχὴν πλημμυρισμένην ἀπὸ εὐχαριστησιν, ἐφθάσαμεν εἰς τὴν πατρίδα κομισταὶ τῶν καλυτέρων ἐντυπώσεων ἀπὸ ὅλους καὶ δι' ὅλα. Τὰς ἡμέρας τὰς ὁποίας διήλθομεν μαζί σας, ἀγαπητοὶ φίλοι, θὰ τὰς ἐνθυμούμεθα πάντοτε καὶ θὰ τὰς ἀναφέρωμεν ὡς τὰς καλυτέρας ἡμέρας τοῦ βίου μας καὶ ἡ ἀνάμνησίς των πάντοτε θὰ μᾶς συγκινῇ βαθύτατα.

⁂

Ἀλλὰ ἐὰν ἡ φιλοξενία σας, ἀγαπητοὶ συμπατριῶται τῆς Αὐστραλίας, ἐὰν αἱ πρὸς ἡμᾶς περιποιήσεις σας θὰ μᾶς μένουν ἀλησμόνητοι, ἐὰν θὰ ἐνθυμούμεθα πάντοτε τὰς ἡμέρας τὰς ὁποίας διήλθομεν μαζί σας καὶ ἡ καρδία μας θὰ γεμίζῃ μὲ συγκίνησιν, ὑπάρχουν καὶ αἱ ἄλλαι διαπιστώσεις μας ἀπὸ τὴν καθημερινὴν σας ζωήν, ὅπως τὴν ἐγνωρίσαμεν ἐκ τοῦ σύνεγγυς αἱ διαπιστώσεις μας ἀπὸ τους ἀγῶνας σας, ἀπὸ τὰς κατακτήσεις σας, ἀπὸ τοὺς θριάμβους σας εἰς τὴν μακρυνὴν αὐτὴν χώραν, καὶ αὐτὰ θὰ μᾶς γεμίζουν μὲ ὑπερηφάνειαν πατριωτικὴν καὶ Ἐθνικήν.

Ὑπάρχουν ἀκόμη αἱ διαπιστώσεις μας ἐν σχέσει μὲ τὸ αἰσθηματικόν σας μεγαλεῖον, ἐν σχέσει μὲ τὴν ἐθνικὴν σας ψυχήν, ἱκανὴν νὰ ἀντιπαλαίῃ τὰ πάντα καὶ νὰ μένῃ ἀδάμαστος, καὶ νὰ μὴ κάμπτεται οὔτε ἀπὸ τὸν χρόνον τῆς ἀποδημίας σας, ὁσονδήποτε καὶ ἂν εἶναι μακρός, οὔτε ἀπὸ τὰ βάσανα τῆς ξενητιᾶς, ὁσονδήποτε καὶ ἂν εἶναι σκληρά, οὔτε ἀκόμη ἀπὸ τοῦ πλούτου τὴν μέθην καὶ τὴν φθοροποιὸν πολλάκις δύναμιν.

Βράχοι ἀκλόνητοι ὡς πρὸς τὴν ἐθνικήν σας συνείδησιν, ζῆτε καθημερινῶς τὸν παλμὸν τῆς Ἑλλάδος καὶ κρατεῖτε τὸ ὄνομά της ὑψηλὰ καὶ διατηρεῖτε τὰ ἰδανικά της ἀδιάφθορα, γενόμενοι διὰ τῆς ἐντίμου δράσεώς σας, ὑποδείγματα προόδου καὶ εἰς τὴν ξένην ἀκόμη κοινωνίαν ἀπὸ τὴν ὁποίαν περιβάλλεσθε.

Διότι τὸ ἀπέδειξεν πάντοτε ὁ Ἕλλην. Ὅπου καὶ ἂν εὑρίσκεται δημιουργεῖ γύρω του Ἑλλάδα. Ζῇ ἑλληνικά. Σκέπτεται ἑλληνικά. Ἀγωνίζεται ἑλληνικά. Δηλαδὴ νικᾷ. Νικᾷ εἰς ὅλους τοὺς ἀγῶνας. Νικᾷ εἰς ὅλας τὰς περιστάσεις. Κυριαρχεῖ τῆς τύχης του. Φέρει παντοῦ τὴν πίστιν τὴν ἑλληνικὴν καὶ γίνεται δαδοῦχος πολιτισμοῦ καὶ πρωτοπόρος προόδου. Τὴν ἀλήθειαν αὐτήν, ἡ ὁποία πληροῖ μὲ ὑπερηφάνειαν κάθε Ἕλληνα, τὴν δι ἐπιστώσαμεν εἰς ὅλας τὰς πόλεις καὶ εἰς ὅλα τὰ χωρία τῆς Αὐστραλίας, ὅπου εὕρομεν τοὺς συμπατριῶτας νὰ κατέχουν τὰ σκῆπτρα παντοῦ (τῆ ρευμένων φυσικὰ τῶν ἀναλογιῶν πληθυσμοῦ) ὑπερέχοντες ἐν πολλοῖς εἰς κοινωνικὴν θέσιν καὶ ἐπαγγελματικὴν πρόοδον καὶ αὐτῶν τῶν μονίμων κατοίκων, διαδραματίζοντες παντοῦ ρόλον πραγματικῶς πρωτοπεριακόν. Διότι ρόλον πρωτοπεριακὸν ἐπαίξατε, συμπατριῶται, εἰς ὅλας τὰς περιστάσεις, ὅταν ἐγεμίζατε τὴν χώραν αὐτὴν μὲ ἔργα ἑλληνικῆς δραστηριότητος, εἴτε ταῦτα εἶναι γενικοῦ ἐνδιαφέροντος εἴτε εἶναι ἀτομικαὶ σας κατακτήσεις.

Οἱ ὀρθόδοξοι ναοὶ τοὺς ὁποίους ἐκτίσατε εἰς κάθε ἀξιόλογον κέντρον τῆς ὡραίας θετῆς σας πατρίδος, διὰ νὰ ἐξακολουθήσετε καὶ εἰς τὴν ξένην τὴν θρησκείαν τῶν πατέρων σας. Τὰ ἑλληνικὰ σχολεῖα τὰ ὁποῖα ἱδρύσατε διὰ νὰ δώσετε εἰς τὰ τέκνα σας τὰ φῶτα τῆς ἑλληνικῆς παιδείας, αἱ κοινότητες τὰς ὁποίας συνεκροτήσατε, διὰ νὰ μὴ χαθῆτε ἐθνικῶς μέσα εἰς τὴν ἀπεραντωσύνην τῆς χώρας αὐτῆς, αἱ Ἀδελφότητες καὶ τὰ ἄλλα ἐκπολιτιστικά σας σωματεῖα, ὅλα αὐτὰ τί ἄλλο μαρτυροῦν παρὰ ὅτι ἡ Ἑλληνικὴ σας ψυχὴ παραμένει ἀδούλωτος; Εἰκονικώτερον σεῖς οἱ Κυθήριοι τῆς Αὐστραλίας ὁμοῦ με τους Κυνηρίους τῆς Ἀμερικῆς καὶ τοῦ λοιποῦ ἐξωτερικοῦ, τί ἄλλο ἐπαίξατε παρὰ ρολον πρωτοποριακον ὅταν με το χρῆμα τοῦ τιμίου ἱδρῶτος σας ἐπροικίζατε τὴν ἰοικιτεραν μας πατρίδα μὲ τόσα κοινωφελη ἔργα, τα ὁποῖα κοσμοῦν καὶ τιμοῦν τὴν ἐπαρχίαν μας καὶ εὐεργετοῦν καθημερινῶς τοὺς ἐκεῖ μονίμως ἐγκατεστημένους ἀδελφους μας: Το Γυμνασιον, τὸ Νοσοκομειον, ὁ Λιμενοθραχίων Ἀγιας Πελαγίας, το Λουράντειον σχολειον Καρβουνάδων (διὰ να περιρισωμεν εἰς τὰ γνωστότερα) δὲν εἶναι ὅλα αὐτά, κατὰ πρῶτον λόγον, ἔργα ἰδικα σας; Καὶ τι ἄλλο μαρτυροῦν τα ἔργα αὐτά, παρὰ ὅτι οὔτε ὁ χρόνος, οὔτε ἡ ἀπόστασις, οὔτε ἡ αγωνια της ξενητιας κατώρθωσαν νὰ σας απομακρύνουν ψυχικῶς ἀπὸ το ἱερον εδαφος της πατρίδος, τὸ οποῖον παντοτε νοσταλγεῖτε μὲ πάθος;

Ὅσον ἀφορᾷ τὰς ἀτομικάς σας κατακτησεις, τας ἐπιτυχίας σας καὶ τοὺς θριάμβους σας, θα ἠσυνατο νὰ γραφοῦν πολλά. Σήμερον περιοριζομαι εἰς το ἐλαχιστον καὶ ἐρωτῶ: Τινος Ἕλληνος ἡ ψυχὴ δὲν γεμιζει ἀπὸ ὑπερηφανειαν, ὅταν περιερχόμενος την ὡραίαν πόλιν τοῦ Σύδνεῦ ἀποθαυμάζει το περιφημον Νασιονάλ Μπιλντιν καὶ πληροφορεῖται ὅτι τοῦτο ἀποτελεῖ Κυθηραϊκὴν ἰδιοκτησιαν; Τίνος Ἕλληνος ἡ ψυχὴ δὲν γεμίζει ὑπερηφάνειαν ὅταν περιερχόμενος τὴν κεντρικὴν βομηχανικὴν περιοχην τῆς ἰδιας πόλεως, καμαρωνει τα πέντε τεράστια ἐργοστάσια τοῦ Παναγιώτου Ἀρωνη ἢ Λαγωνάρη η τὴν περιφημον ἐπιχείρησιν εἰσαγωγῆς καὶ ἐμπορίας καφέδων τοῦ Ἰωάννου Ἀνδρονίκου, ἢ τὰς ἐπιτυχίας τοῦ Κοσμᾶ Καραβουσάνου ἰδιοκτήτου τοῦ ἐλληνικοῦ κέντρου «Ἀθηναϊκον»; Ποίος Ἕλλην θὰ ἠδύνατο νὰ μείνη ἀσυγκίνητος ὅταν μετα ἐκείνων εἰς τὴν τουριστικὴν πόλιν Κατοὺμπα καμαρώνει τὰς ἰδιοκτησίας καὶ τὰς ἐπιχειρησεις τοῦ Ζαχαρία Σιμου καὶ τοσων ἄλλων ἀρίστων συμπατριωτῶν μας; Ἢ εἰς Παραμάτα, μὲ τα λαμπρὰ κατορθωματα τοῦ Ἰωάννου Ψάλτη, εἰς Γούλογκογκ τοῦ Νικολάου Σοφίου, εἰς Καμπέρρα τῶν ἀδελφῶν Κασιματη, εἰς Γκιλγκανόρα τοῦ Ἰωάννου Πέντε, εἰς Μπενάλλα τῶν ἀδελφῶν Καστρίσου, εἰς Γουκαραττα τοῦ Παναγιώτου Κοκκινέα, εἰς Ἀλμπουρυ τοῦ Μύρωνος Ἀνδρονικου, εἰς Μπρισμπαν τοῦ Μιλτιάδη Σαμίου, τοῦ Ἀνδρέα Σαμίου, του ἀειμνήστου Χρήστου Φριλίγκου, τῶν ἀδελφῶν Κορωναίου καὶ τόσων ἄλλων ἀρίστων συμπατριωτῶν μας; Καὶ τί νὰ εἰπωμεν διὰ τὸν Χαράλαμπον Κορώνην, δημιουργον τοῦ Τσάλεβιλ, τὸν Χαράλαμπον Γλεῦν, μεγαλοεπιχειρηματίαν τοῦ Μπαντεμπεργκ, τοὺς ἀδελφοὺς Καστρισου εἰς Ροκάμπτον, τοὺς ἀδελφους Κασιμάτη εἰς Ἴψουϊτς, τὸν Χαράλαμπον Ἀνορέ νικον εἰς Τουγουμπα καὶ υπεράνω ολων τὸν πρύτανιν τῶν Κυθηρίων τῆς Αὐστραλίας τὸν πραγματικὸν ἀριστοκρατην τοῦ πνεύματος καὶ τοῦ αἰσθήματος, τὸν δημιουργὸν τῆς πόλεως Ναράνδρα, τον Νικολαον Π. Λουράνδεν;

Ἀτελείωτον θὰ ἦτο τὸ δημοσίευμά μας ἐὰν ἐπεχειρεῦσαμεν νὰ ἀναφέρωμεν ἔστω καὶ ποσοστὸν των Κυθηρίων τῆς Αὐστραλίας, ἕκαστος τῶν ὁποίων γίνεται ὑπόδειγμα προόδου διὰ τὴν ξένην κοινωνιαν ἡ ὁποία τὸν περιβάλλει. Ἐλπίζομεν ὅτι αὐτὸ τὸ καθῆκον θὰ μᾶς δοθῇ ἡ εὐκαιρία νὰ τὸ ἐκτελέσωμεν, ἀναφέροντες ὀνομαστικῶς ὅλους τοὺς καλοὺς πατριώτας που εὐτυχήσαμεν νὰ γνωρίσωμεν περιοδεύοντες τὴν Αὐστραλίαν, εἰς τὴν σειρὰν των φύλλων τὰ ὁποῖα θὰ ἀκολουθήσουν.

⁂

Ἀγαπητοὶ συμπατριῶται τῆς Αὐστραλίας. Ἐφθάσαμεν εἰς τὴν ὡραίαν αὐτὴν χώραν ἀποφασισμένοι, ὅπως διὰ λόγων κινηματογραφικῶν προβολῶν καὶ ἄλλων μέσων ἐπιδιώξωμεν τὴν τόνωσιν τῶν πατριωτικῶν αἰσθημάτων σας καὶ νὰ σᾶς μεταφέρωμεν νοερῶς εἰς τὸ ἱερὸν ἔδαφος τῆς ἀγαπημένης μικρᾶς μας πατρίδος. Ὅμως εἰς τὴν Αὐστραλίαν ἐγένετο ἀντιστροφὴ τῶν ὅρων. Ἀντὶ νὰ χρησιμεύσωμεν ὡς διδάσκαλοι, ἐκαθήσαμεν ὡς μαθηταὶ σας. Καὶ ἐμάθαμεν πολλά. Καὶ εἴδαμεν ὅτι αὐτοῦ, μέσα εἰς τὰ στήθη σας, αὐτοῦ πάλλεται ἡ πραγματικὴ ἑλληνικὴ ψυχή.

Σᾶς εὐχαριστοῦμεν διὰ τὰς περιποιήσεις σας. Σᾶς συγχαίρομεν διὰ τὰ αἰσθήματά σας. Καὶ σᾶς εὐχόμεθα σύντομον ἐπιστροφὴν εἰς τὴν πατρίδα ἡ ὁποία πάντοτε αἰσθάνεται τὴν ἀνάγκην τῆς παρουσίας σας.

Ι. Σ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

ΑΙ ΑΝΩΜΑΛΙΑΙ ΤΕΛΕΙΩΝΟΥΝ

Κατὰ τὸ διάστημα τῆς ἀπουσίας μας εἰς τὸ ἐξωτερικόν, ἐσημειώθησαν μερικαὶ ἀνωμαλίαι εἰς τὴν τακτικὴν ἔκδοσιν τοῦ φύλλου. Οἱ ἀγαπητοί μας συνδρομηταί, ἔχοντες ὑπ' ὄψιν, ὅτι μοιραῖον ἦτο ἀφοῦ ἡμεῖς ἀπουσιάζαμε νὰ συμβοῦν μερικαὶ ἀνωμαλίαι, μᾶς κρίνουν μὲ ἐπιείκειαν ὥστε ἐλάχιστα παράπονα νὰ διατυπωθοῦν. Τοῦτο ὅμως δὲν σημαίνει ὅτι θὰ ἔπρεπε νὰ ἀφήσωμεν τὸ πρᾶγμα ἀπαρατήρητον καὶ νὰ μὴ ζητήσωμεν ἀπὸ ὅλους τοὺς καλοὺς συμπατριώτας, οἱ ὁποῖοι μᾶς τιμοῦν διὰ τῆς φιλίας των καὶ μᾶς στηρίζουν διὰ τῆς συνδρομῆς των τὴν συγγνώμην καὶ τὴν ἀνοχήν των.

Αἱ ἀνωμαλίαι ἐσημειώθησαν κυρίως, διότι ἕνεκα τῶν συνεχῶν μετακινήσεών μας, δὲν ἠδυνήθημεν νὰ στείλωμεν ἐγκαίρως οὔτε ὕλην διὰ τὸ φύλλον, οὔτε χρήματα διὰ τοὺς τυπογράφους.

Ἤδη, ὅτε μὲ τὴν δύναμιν τοῦ Θεοῦ ἐπανήλθομεν εἰς τὴν βάσιν μας, θὰ καταβάλωμεν κάθε προσπάθειαν, βελτιώσεως τῆς ἐκδόσεως ἀπὸ πάσης ἀπόψεως, ὥστε εἰς τὸ μέλλον νὰ μὴ εὑρισκώμεθα εἰς τὴν μειονεκτικὴν θέσιν νὰ ὑπολογίζωμεν ἐπὶ τῆς ἀνοχῆς τῶν φίλων μας καὶ τῆς ἐπιεικείας τῶν συνδρομητῶν μας.

Καὶ μία παράκλησις: Πολυάριθμοι συμπατριῶται ἐξ Αὐστραλίας μᾶς ἔδωσαν διάφορα χρηματικὰ ποσά, ὑπερβαίνοντα τὰς 2.500 λίρας διὰ νὰ φέρωμεν ταῦτα πρὸς τοὺς ἐνταῦθα συγγενεῖς των ὡς ἁπλοῦν χαιρετισμόν. Ἐντὸς τῶν ἡμερῶν θὰ ἔχωμεν διανείμει ὅλα τὰ ποσὰ τῶν ὁποίων οἱ δικαιοῦχοι εὑρίσκονται εἰς Ἀθήνας καὶ Πειραιᾶ. Ἐν τούτοις, ἂν τινες ἐπείγονται περισσότερον, καὶ διὰ νὰ μὴ ἀναμένουν τὴν ἐπίσκεψίν μας, δύνανται νὰ μᾶς ἐπισκέπτωνται καθημερινῶς 10—12 π.μ. εἰς τὰ γραφεῖα μας Ἀκαδημίας 71 β Ἀθήναι. Ὑποσχόμεθα εἰς ὅλους τὴν προσφορὰν καὶ καφέ.

Ο ΑΘΗΝΩΝ ΔΩΡΟΘΕΟΣ

ΣΚΙΑΓΡΑΦΙΑ ΤΟΥ ΕΚΛΙΠΟΝΤΟΣ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΥ

Οἱ ἀπανταχοῦ Κυθήριοι μὲ βαθυτάτην λύπην ἐπληροφορήθησαν τὸν ἀπροσδόκητον θάνατον τοῦ Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν ἀοιδίμου Δωροθέου, ἐπισυμβάντα εἰς Σουηδίαν ὅπου μεταβὰς ὑπεβλήθη εἰς ἐγχείρησιν.

Ὁ μεταστὰς ἱεράρχης ἔπασχε ἀπὸ καρκῖνον, ὁ δὲ θάνατος αὐτοῦ ὀφείλεται εἰς καρδιακὴν ἀνεπάρκειαν σημειωθεῖσαν μετὰ τὴν ἐγχείρησιν εἰς τὴν ὁποίαν ὑπεβλήθη ὑπὸ διαπρεποῦς ἐπιστήμονος.

Διὰ τοῦ θανάτου τοῦ Ἀρχιεπισκόπου Δωροθέου ἡ Ἑλληνικὴ Ἐκκλησία στερεῖται ἑνὸς σοφοῦ καὶ δραστηρίου λειτουργοῦ, ἀλλὰ καὶ ἡ νῆσος μας ἐς τὴν ὁποίαν ὁ μεταστὰς ἀρχιεράτευσεν ἐπὶ 13 ἔτη ἑνὸς μεγάλου καὶ ἀφωσιωμένου φίλου, τοῦ ὁποίου τὴν ἐπιβλητικὴν φυσιογνωμίαν οὐδέποτε θὰ λησμονήσωμεν.

Ὁ ἱεράρχης Δωρόθεος ἦτο αὐτοδημιούργητος. Υἱὸς πτωχοῦ ναυτικοῦ ἐγγνήθη εἰς Ὕδραν τὸ 1888. Παιδιόθεν ἠγάπησεν τὴν παιδείαν καὶ κατώρθωσε παρὰ τὰς πολλὰς στερήσεις νὰ σπουδάσῃ, νὰ ἀναδειχθῇ καὶ νὰ ἀνέλθῃ εἰς τὸ ἀνώτατον ἀξίωμα τῆς Ὀρθοδόξου Χριστιανικῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος. Ἀριστοῦχος ἔλαβε τὸ πτυχίον τῆς Θεολογικῆς σχολῆς Ἀθηνῶν τὸ 1909. Ἐν συνεχείᾳ ἐσπούδασε Νομικὴν εἰς τὰ πανεπιστήμια Ἀθηνῶν καὶ Λειψίας εἰδικευθεὶς εἰς τὸ ἐκκλησιαστικὸν, τὸ κανονικὸν καὶ τὸ διοικητικὸν δίκαιον. Κατ' ἀρχὰς ἐχρημάτισεν Ἑλληνοδιδάσκαλος καὶ ἀκολούθως ἀσπασθεὶς τὸν μοναχικὸν βίον ἐχειροτονήθη εἰς διάκονον κατὰ Σεπτέμβριον τοῦ 1910. Κατὰ Δεκέμβριον τοῦ 1922 προχειρίσθη εἰς πρεσβύτερον μετὰ διήμερον δὲ ἐχειροτονήθη Μητροπολίτης Κυθήρων. Τὴν 15ην Ἰανουαρίου 1935 μετετέθη εἰς τὴν Μητρόπολιν Λαρίσης καὶ Πλατανιᾶς, ὁπόθεν ἐκλήθη εἰς τὸν ἀρχιεπισκοπικὸν θρόνον τῶν Ἀθηνῶν ὅπου διακονήσας ἐπὶ 16 μῆνας μετέστη πρὸς Κύριον.

Διὰ τὴν προσωπικότητα καὶ τὴν δρᾶσιν τοῦ ἀοιδίμου Δωροθέου ἐγράφησαν πολλὰ εἰς τὸν ἡμερήσιον καὶ περιοδικὸν Ἑλληνικὸν τύπον. Κατωτέρω δημοσιεύομεν ἄρθρον τοῦ κ. Κωνσταντίνου Μπαστιᾶ, διότι κατὰ τὴν γνώμην μας σκιαγραφεῖ πιστότατα τὴν μεγάλην φυσιογνωμίαν τοῦ ἐκλιπόντος ἱεράρχου τὸν ὁποῖον ἡμεῖς οἱ Κυθήριοι θὰ ἐνθυμούμεθα πάντοτε μὲ εὐλάβειαν.

Ὁ Μακαριώτατος Δωρόθεος ἀπέθανε. Δεκαέξη μόνον μῆνας ἠγήθη ὡς προκαθήμενος τῆς Ὀρθοδόξου Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος καὶ οἱ δεκαέξη αὐτοὶ μῆνες ὑπῆρξαν διάβασις ἐπὶ πονος καὶ σκληρὰ ἐν μέσῳ συμπληγάδων.

Τὸ ἠθέλησε νὰ γίνῃ Ἀρχιεπίσκοπος. Καὶ μαζὶ μὲ αὐτὸν τὸ ἠθέλησεν καὶ ἡ συντριπτικῶς μεγαλυτέρα μερὶς τῆς Ἱεραρχίας.

Οἱ πολλοὶ ἀπέδωκαν τὴν προτίμησιν εἰς τὰς ἐπιδεξίους ἐνεργείας του. Οἱ ἀντικειμενικοί, τώρα ποὺ ὁ ἄνθρωπος δὲν ὑπάρχει πλέον, τὴν ἀποδίδουν εἰς τὰς ἀρετάς του. Ἀναμάρτητος δὲν ἦταν ὁ Δωρόθεος, ἀφοῦ οὐδεὶς εἶναι ἀναμάρτητος. Εἶχεν ὅμως ἀρετάς. Καὶ αἱ ἀρεταὶ αὐταί, ποὺ ὑπερέβαιναν τὸ κοινὸν μέτρον, τὸν ἀνεβίβασαν εἰς τὸν ἀρχιεπισκοπικὸν θρόνον.

Εἶχεν εὐθυκρισίαν καὶ κοινὸν νοῦν. Ἡ κοινονημοσύνη του ὑπῆρξεν ἡ μεγαλυτέρα του ἀρετή. Δὲν εἶχε τὸ μονοπώλιον τῆς θεολογικῆς σοφίας καὶ νομικῆς καταρτίσεως. Διότι σοφία θεολογικὴ κοσμεῖ καὶ ἄλλους ἱεράρχας. Ἡ κοινονημοσύνη του ὅμως ὑπερέβαινε τὸ κοινὸν μέτρον. Αὐτὴ τὸν ἐβοήθησε νὰ διακρίνῃ εἰς κάθε περίστασιν τὸ δυνατὸν γενέσθαι καὶ τὸ πρέπον. Ὅταν τοῦ ἐξέθεταν μεγαλοπράγμονα σχέδια, τὰ ἤκουε μὲ προσοχήν, μὲ εὐγένειαν, ἀλλὰ τὸ βλέμμα του ἦτο βλέμμα ἀνθρώπου ποὺ ἀκολουθεῖ ἀκροβατικὰς ἐπιδείξεις καὶ περιμένει ἐναγωνίως τὴν προσγείωσιν.

Ἡ κοινονημοσύνη του τὸν ἠμπόδισε νὰ ἔχῃ ἐξάλλους ἐκδηλώσεις, δημαγωγικοὺς προσανατολισμούς, καὶ φανατισμοὺς ὑπόπτου περιεχομένου.

Ἐπίστευεν ὅτι τὸ πραγματικὸν, τὸ γόνιμον καὶ βιώσιμον ἔργον ὑφαίνεται ἐν σιωπῇ. Ὅπως ἐπίστευεν ὅτι ἡ χριστιανικὴ ἀγάπη πραγματοποιεῖται κατὰ τρόπον ἀντίθετον πρὸς ἐκεῖνον ποὺ χρησιμοποιεῖ ἡ σύγχρονος κοινωνικὴ φιλανθρωπία.

Εἶχε μίαν ἔνστικτον ἀντιπάθειαν πρὸς συνθέτας σχεδίων καὶ συνταγῶν διὰ τὴν ἀνόρθωσιν τῆς Ἐκκλησίας. Διότι ἐγνώριζεν ὅτι ἡ κατάρτισις ἑνὸς σχεδίου, εἰς ὀλίγας σελίδας λευκοῦ χάρτου, διανθισμένου μὲ ὀλίγην φραστικὴν καλλιέπειαν καὶ μερικοὺς ὑψηλοὺς μελοδραματικοὺς τόνους, δὲν εἶναι μόνον τὸ εὐκολώτερον ἐγχείρημα, ἀλλὰ καὶ τὸ πλέον ἀπαιτητικόν.

Ἦτο πεπεισμένος, ὅτι ὅλα αὐτὰ εἶναι αἱ δαιδαλώδεις παραπλανητικαὶ ἀτραποὶ τῆς νησιοκρατίας ποὺ μεταφέρουν εἰς ψευδαισθήσεις διὰ νὰ καταλήξουν εἰς τὸ μηδέν.

Ἐγνώριζεν ὅτι ἀνόρθωσις δὲν πραγματοποιεῖται μὲ σχέδια, ἀλλὰ μὲ ἀνθρώπους ποὺ εἶναι οἱ ἴδιοι ἀνορθωμένοι. Αὐτοὶ δὲν χρειάζονται μεγαλοπράγμονα προγράμματα, ὅτε μὲ ἀγκεφαλικὰς ἐκκρίσεις. Ἀρκεῖ ἡ μορφή των, ἡ πραότης τοῦ βλέμματός των, ἡ ἀσκητική των ἐγκράτεια, ἡ χριστοκεντρική των τοποθέτησις, τὸ προβάδισμα τῆς καρδίας, ἡ ταπεινότης τοῦ φρονήματος, ἡ ἔλλειψις ὑπερηφανείας, ὄχι μόνον ἀτομικῆς, ἀλλὰ καὶ ἀγελαίας, κοντολογῆς ὁ Χριστὸς βίωμά των καὶ ὁ Λόγος του πηδάλιον. Παρόμοιοι ἂν ὑπάρξουν, ἔστω καὶ ἐλάχιστοι, ἡ ἀνόρθωσις πραγματοποιεῖται χωρὶς νησιοκρατικὰ καρκινώματα, χωρὶς ποικιλωνύμους παρεκκλησιαστικὰς ὀργανώσεις, χωρὶς τῶν ἀρχόντων τοῦ κόσμου τούτου τοὺς ἀτόπους παρεμβατισμούς, χωρὶς μεγαλοπράγμονα σχέδια καὶ προγράμματα, ἐκεῖ ὅπου ὑπάρχει ὁ Λόγος τοῦ Χριστοῦ, ποὺ εἶναι καὶ σχέδιον θεόπνευστον καὶ πρόγραμμα οὐρανίας πληρότητος, ὥστε νὰ μὴ χρειάζεται ἡ προσθήκη καὶ ἑνὸς ἁπλοῦ ἰῶτα.

Τὰ ἐγνώριζεν ὅλα αὐτὰ ὁ μακαριστὸς Δωρόθεος, ἀπαράλλακτα, ὅπως ὁ Ρόμπερ Μπράουνιγκ ἐγνώριζε καὶ ἐχλεύασε, εἰς ἕνα ἀθάνατον ποίημά του τὴν κενότητα τῶν ἐπαναστατικῶν μεταρρυθμίσεων. Τὰ ἐγνώριζεν διότι ἔβλεπε τὰς ἁπλὰς καὶ οὐσιώδεις γραμμάς. Ἐχρειάζετο ὅμως χρόνος καὶ χρόνος μακρὸς διὰ νὰ εὑρεθοῦν οἱ ἁπλοῖ ἁλιεῖς ψυχῶν. Καὶ χρόνος δὲν ὑπῆρξεν. Διότι δεκαέξη μῆνες δὲν εἶναι χρόνος. Καὶ δεκαέξη μῆνες ἠγήθη

(Συνέχεια εἰς τὴν 3ην σελ.)

Η ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΟΥ ΤΡΙΦΥΛΛΕΙΟΥ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΥ ΚΑΤΑ ΤΟ ΠΡΩΤΟΝ ΕΤΟΣ ΤΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΤΟΥ

ΑΠΟ 16—8—56 ΜΕΧΡΙ 15—8—57

Α. ΜΑΙΕΥΤΙΚΟΝ

1 ΤΟΚΕΤΟΙ
α) Ἐν τέρματι (9 μηνῶν) 46
β) Πρόωροι (7-8 μηνῶν) 4
γ) Πρώϊμοι (5—7 μηνῶν) 1
δ) Ἀποβολαὶ (μέχρι 5μην. κατ'οἶκον) 1
Σύνολον 52

2 ΕΙΔΟΣ ΤΟΚΕΤΟΥ
α) Φυσιολογικοὶ 38
β) Ἐμβρυουλκίαι 8
γ) Ἐξελκυσμοὶ (ἰσχιακαὶ) 4
δ) Κρανιοθρυψία 1
ε) Ἀπόξεσις (τοῦ κρατηθέντος πλακοῦντος τῆς ἀποβολῆς) 1
Σύνολον 52

Ἡμέραι νοσηλείας 433

3 ΒΡΕΦΗ
α) Γένος
ἄρρενα 26
θήλεα 25
Σύνολον 51
β) Γεννηθέντα ζῶντα 50
γ) Γεννηθέντα νεκρὰ (τὸ τῆς κρανιοθρυψιας) 1
Σύνολον 51

Σημείωσις: Τὰ δύο ἐκ τῶν προώρων καὶ τὸ πρώϊμον ἀπεβίωσαν 12—36 ὥρας ἀπὸ τοῦ τοκετοῦ.

Β. ΜΙΚΡΟΒΙΟΛΟΓΙΚΟΝ

1) ΕΞΕΤΑΣΕΙΣ ΟΥΡΩΝ
Γενικαὶ ἐξετάσεις οὔρων 464

2 ΕΞΕΤΑΣΕΙΣ ΑΙΜΑΤΟΣ
α) Οὐρίας αἵματος 172
β) Σάκχαρον αἵματος 82
γ) Καταμέτρησις λευκῶν καὶ ἐρυθρῶν αἵματος 25
δ) Χοληστερίνη αἵματος 3
ε) Καθίζησις αἵματος 2
στ) Χρόνος ροῆς καὶ πήξεως 1

3 ΚΟΠΡΙΑΝΩΝ
ἰδί' ἀμοιβάδας 7

4 ΕΚΚΡΙΜΑΤΟΣ ΚΛΠ.
Μικροβιολογικὴ ἐξέτασις 3
Σύνολον 759

Γ. ΕΜΒΟΛΙΑΣΜΟΙ ΒΡΕΦΩΝ
Διὰ πολυμίκτου ἐμβολίου D.T.P 15

Δ. ΘΕΡΑΠΕΙΑΙ ΔΙ ΕΝΕΣΕΩΝ
ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ ΑΣΘΕΝΩΝ
α) Διὰ σειρᾶς 10 ἐνέσεων 21
β) Διὰ σειρᾶς 20 ἐνέσεων 3
Σύνολον 24

Ε. ΠΕΡΙΘΑΛΨΙΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΩΝ
Ραφαὶ τραυμάτων ἀνάταξις ἐξαρθρημάτων ἐπιδέσεις κλπ. 35

ΕΞΩΤΕΡΙΚΑ ΙΑΤΡΕΙΑ

Διὰ πρώτην φορὰν προσῆλθον πρὸς ἐξέτασιν 770
Διὰ δευτέραν ἢ περισσοτέρας 578
Σύνολον ἐξετασθέντων 1348

ΝΟΣΗΜΑΤΑ

1) Ἔγκυοι πρὸς παρακολούθησιν 77
2) Πάσχουσαι ἐκ Γυναικολογικῶν νοσημ. 64
3) Βρέφη πρὸς παρακολούθησιν 61
4) Τραυματίαι πρὸς περίθαλψιν (οἱ αὐτοὶ

ΕΠΙΣΤΟΛΑΙ ΠΡΟΣ ΤΗΝ «ΚΥΘΗΡΑΪΚΗΝ ΔΡΑΣΙΝ»

ΚΑΙ ΠΑΛΙ ΤΟ "ΚΑΛΙΜΠΡΟ,,

Ἀγαπητὴ «Κυθηραϊκὴ Δρᾶσις»,

Συμφωνῶ πρὸς τὸν ἐπιστολογράφον σας κ. Πρωτοψάλτην, ὅτι λογικωτέρα εἶναι ἡ ἐκδοχὴ διὰ τὸ θέμα τῆς διαμέτρου τοῦ ὅπλου, ὅ τι ὡς μονὰς πρέπει νὰ εἶναι ἡ λίτρα καὶ ὄχι τὸ χιλιόγραμμον, ἀλλὰ δὲν πταίω ἐγὼ εἰς τοῦτο. Πρῶτον διότι ἐγὼ μετέφρασα ἁπλῶς ἐκ τοῦ καταλόγου τοῦ Γαλλικοῦ Ἐργοστασίου ὅπλων τοῦ Σαίντ - Ἐτιέννν, πρὸ πεντήκοντα καὶ πλέον ἐτῶν, τὴν περικοπὴν ἡ ὁποία ἔδιδε τὴν ἐξήγησιν εἰς τὸ ὑπὸ συζήτησιν θέμα. Εἶναι βεβαίως πολλὰ τὰ ἔτη ἔκτοτε καὶ πιθανὸν νὰ μὲ ἀπατᾶ καὶ ἡ μνήμη ἂν ἀνεφέρετο ὡς μονὰς τὸ χιλιόγραμμον ἢ ἡ λίτρα. Ἐνθυμοῦμαι ὅμως ὅτι ὑπέβαλα τότε σχετικὴν ἐρώτησιν περὶ τῆς σημασίας τοῦ Καλίμπρο, εἰς τὸν μακαρίτην συμπολίτην, ἰατρόν, ἀλλὰ καὶ ἄριστον κυνηγόν, Βαλ. Στάην, νομίσας ὅτι θὰ τὸν ἔπιανα κάπου, κατὰ τὴν κοινὴν ἔκφρασιν ὁ ὁποῖος ὅμως μοῦ ἀπήντησεν ἀμέσως. Μάλιστα, τὸ ξέρω. Ἂν ἀπὸ ἕνα κιλὸ μολύβι, κάμης 12 μπάλες, ἡ μία ἐξ αὐτῶν θὰ ἔχῃ διάμετρον ἴσην πρὸς τὴν διάμετρον τοῦ 12 Καλίμπρο ὅπλου κ.ο.κ. Καί δεύτερον διότι ἐγὼ δὲν ἔγραψα σημείωμα μὲ ἐπιστημονικοῦ περιεχομένον ἀξιώσεις, ὅπως τὸ ὄντως ἐπιστημονικὸν ἄρθρον τοῦ κ. Συνοδινοῦ τὸ δημοσιευθὲν εἰς τὸ φύλλον τοῦ Μαρτίου τῶν «Κυνηγετικῶν Νέων», εἰς τὸ ὁποῖον ἐπίσης ἀναφέρεται ὡς μονὰς ἡ Λίτρα. Εἶχα δὲ δώσει εἰς τὴν σύνταξιν τῆς «Κυθραϊκῆς Δράσεως» προγενεστέρως τὸ ἰδικόν μου σημείωμα.

Ἀλλὰ πρὸς Θεοῦ, ποῖος εἶπεν ὅτι ἡ σύγκρισις τῆς διαμέτρου τῆς οὕτω κατασκευασθησομένης σφαίρας πρὸς τὴν διάμετρον τοῦ ὅπλου, ὅτι θὰ σημαίνει καί γόμισιν τοῦ ὅπλου διὰ τῆς ποσότητος αὐτῆς, ὥστε νὰ φοβηθῇ ὁ ἐπιστολογράφος σας μήπως σπάση τὸ ὅπλον του, ἐὰν ἐχρησιμοποίει γόμωσιν 80 γρμ., ὅση ἡ ποσότης τοῦ 1)12 τοῦ χιλιογράμμου, ἡ ὁποία ἄλλωστε δὲν θὰ ἐχώρει εἰς τὴν κάννην;

Ἀλλὰ καὶ τὴν Λίτραν ἐὰν δεχθῶμεν ὡς μονάδα βάσεως διὰ τὸν σκοπὸν αὐτόν, ποὺ ὡς εἶπα ἀνωτέρω, φαίνεται λογικώτερον, πάλιν δὲν θὰ εἴμεθα ἐν ἀκριβείᾳ, λαμβανομένου ὑπ' ὄψιν, ὅτι ὑπάρχουν διαφόρων βαρῶν Λίτραι. Ὡς γνωστὸν ἐν Ἀγγλίᾳ ὑπάρχουν τὰ κάτωθι μέτρα βάρους.

1ον. Τὰ βάρη Τzoy (τὰ Λονδίνεια λεγόμενα) τὰ ὁποῖα χρησιμοποιοῦνται διὰ τὰ μέταλλα καὶ ἰδίως τὰ πολύτιμα, τῶν ὁποίων μονὰς εἶναι ἡ λίτρα (POUND) LDT — ἡ ὁποία ἰσοδυναμεῖ μὲ γραμ. 373.24 ἢ δράμια 116.64 καὶ ὑποδιαιρεῖται εἰς 12 οὐγγίας. Αὐτῆς τὸ 1)12 θὰ εἶναι ἴσον πρὸς Γραμμάρια 31.10

2ον. Τὰ βάρη Avoir du poids Χρησιμοποιούμενα διὰ τὰ κοινὰ ἐμπορεύματα καὶ τὸ ἐμπόριον ἐν γένει, μονὰς τῶν ὁποίων εἶναι πάλιν ἡ Λίτρα (lb), ἰσοδυναμοῦσα μὲ γραμμάρια 453.60 ἢ δράμια 141.75 καὶ οὐγγίας 16.

Αὐτῆς τὸ 1)12 θὰ εἶναι Γραμ. 37.80.

3ον. Ἡ Ἑνετικὴ Λίτρα, ἡ ὁποία χρησιμοποιεῖται καὶ παρ' ἡμῖν διὰ τὴν σταφίδα, ἥτις ἔχει 480 γραμ. ἢ Δράμια 150, καὶ τῆς ὁποίας τὸ 1)12 εἶναι γραμ. 40.

Θὰ πρέπει λοιπὸν νὰ κατασκευασθῇ ἀνὰ μία σφαῖρα ἐκ τῶν ἄνω βαρῶν, διὰ νὰ εὕρωμεν πειραματιζόμενοι, τὴν ἔχουσαν ἀκριβῶς τὴν διάμετρον τοῦ ὅπλου. Τότε ὅμως πλέον θὰ καθιεροῦτο ὄχι ἡ Λίτρα, ὡς μονὰς ἀλλὰ τὰ τόσα γραμμάρια μολύβδου τῆς σφαίρας αὐτῆς τῆς ὁποίας ἡ διάμετρος θὰ ἦτο ἴση πρὸς τὴν διάμετρον τοῦ ὅπλου, ἐὰν ἐννοεῖται δὲν κριθῇ προτιμότερον νὰ ὁρισθῇ ἡ εἰς χιλιοστόμετρα διάμετρος ἑκάστου ὅπλου, ὅπερ ἀκριβέστερον καὶ ὀρθότερον εἶναι.

Εὐχαριστῶν τὸν κ. Πρωτοψάλτην διότι μοῦ παρέσχε τὴν εὐκαιρίαν νὰ δώσω τὰς ἀνωτέρω ἐξηγήσεις διὰ τὸ ὑπὸ συζήτησιν θέμα τῆς ἐξηγήσεως τῆς λέξεως Καλίμπρο, καί τὴν ἀγαπητὴν «Κυθηραϊκὴν Δρᾶσιν» διὰ τὴν φιλοξενίαν της,

Διατελῶ μετ' ἐξαιρέτου τιμῆς

Ο ΠΑΜΠΑΛΑΙΟΣ

Ἀθῆναι τῇ 15 Ἰουλίου 1957

ΒΙΒΛΙΟΚΡΙΣΙΑ

Ι. Π. ΚΑΣΙΜΑΤΗ: «Ἀπὸ τὴν παλιὰ καὶ σύγχρονη Κυθηραϊκὴ Ζωή. (Μέρος πρῶτον). Θρῦλοι, παραδόσεις καὶ χρονικὰ τοῦ Κυθηραϊκοῦ λαοῦ, σελ. 350»

Τοῦ κ. ΜΙΧ. Κ. ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ

Δὲν ξεύρω γιατὶ ἔχω μιὰ ποοκατάληψη στὸ νὰ κοιτῶ μόνον τὴν καλὴ πλευρὰ κάθε καλοῦ βιβλίου. Ἴσως φταίει ἡ κλίση μου στὴν Ἱστορία ἡ ὁποία γιὰ τὴ ζωὴ λ.χ. οἱουδήποτε μεγάλου ἄνδρα στέκεται μόνο στὰ ὡραῖα ἐπιτεύγματα τοῦ ἔργου του καὶ δὲν χάνεται στὶς λεπτομέρειες τῶν ἀστοχων ἐνεργειῶν ἢ τῶν ἐλαττωμάτων του, ἴσως ὅμως καὶ γιατὶ σύμφωνα μὲ τὸ ἀξίωμα κκανένα φῶς χωρὶς σκιὰ νὰ ἔχω παραδεχθῇ πως ποτὲ ἕνα ἔργο δὲν μπορεῖ νὰ ἔχῃ τὴ σφραγίσα τῆς τελειότητος. Πολλοὶ ὑπεροχοι ἄλλωστε συγγραφεῖς ὑπεπεσαν σὲ πλάνες ποὺ δὲν τοὺς ἐκηλίδωσαν τὸ ἔργο λ.χ. ὁ Ρενὰν ὑπεστήριξεν ὅτι χώρα τοῦ Καφτὼρ ἦταν τὰ Κύθηρα.

Ἔτσι καὶ σήμερα ποὺ μολις ἐδιάβασα τὸ βιβλίο τοῦ σεβαστοῦ ἐκ μητρὸς θείου μου κ. Κασιμάτη, δὲν ἐθεωρησα σκοπιμον νὰ ἐρευνησω μετὰ ὑπερβολικης καὶ ἀοικαιολογητης σπουδῆς τὰ σημεῖα κενὰ στὰ ὁποῖα ἐνοεχεται νὰ ὑπαρχουν μερικες ἀνακριβειες, ποὺ δὲν ὀφείλονται ἀλλωστε στὴν ἔλλειψη σταθερῆς στάθμης θελήσεως τοῦ συγγραφέα, ἀλλὰ στὴν ἔλλειψη προσιτων πηγῶν ποὺ θὰ τὸν ὡθοῦσαν σ' ἀσφαλέστερα συμπεράσματα, ἀλλὰ αντιθετως ἐθεωρησα σωστὸ ν' ἀφεθῶ ἐλεύθερος οπως μὲ τὸ βιβλιο οδηγηθῶ σὲ κάθε ἐποχὴ του Τσιριγου, ἀκομη καὶ μέχρι των συγχρονων χρονικων του σε καθε γωνια του ποὺ φυλαει ἕνα μικρὸ μνημειο λ.χ. μία ἐκκλησία ἢ μια βαροιολα αλλα και σὲ κασε κατακόρυφη ἢ ὁριζοντια ἄς ποιμε θεώρηση της ἱστορικῆς καὶ κοινωνικης ζωης των ανθρώπων του καὶ ομολογω ὅτι ἔλαβα πλούσια τὴ συγκομιδὴ ἀπὸ την ἀναγνωση του. Ὁ κ. Κασιματης ἐργάστηκε μὲ καλὴ πίστη καὶ μ' ευσυνειδησια. Δεν ὑπαρχει παλιὸ ἔγγραφο ἢ βιβλίο ἐκκλησίας τὸ ὁποιον νὰ μη ἀναζητησε, ἐπίσης προφορικὴ Παραδοση ἢ λόγος καλα τοποθετημενος ἀπὸ στομα αὐτόπτου ἢ ἀρμοσιου ποὺ νὰ μὴ διέλαβε κι' ἀκομη κατεβαλε μια προσπάθεια συγκεντρώσεως ἀδιοπρόσεκτων φωτογραφιῶν γιὰ τὰ ὁποῖα τοῦ πρέπουν τὸ εὐχαριστῶ μας. Ἀλλὰ καὶ ἡ ὡραία διατύπωση, ἡ φροντισμενη κι' ἐπεξεργασμενη λογοτεχνικά, ὅπως θὰ μποροῦσε κανεὶς ν' ἀνεύρη σὲ πολλες περιγραφες καὶ κρισεις του, καθιστουν πράγματι τὸ βιβλίο του ἔργο ὀυναμενο νὰ ἔχῃ θεση ἀξιολογου συμβολῆς της ἐρευνωμενης ἱστορίας τοῦ νησιοῦ.

Τὸ βιβλίο γράφηκε στὰ Κύθηρα, ἐβγηκε μυλλον ἀποκλειστικα ἀπο το νησι. Ὁ συγγραφευς ἀρκεσθηκε να συμβουλευθῇ ἐξαιρεσει του Παπαρρηγοπούλου καὶ ἐευτερα κειμενα οπως λ.χ. τη δικη μου «Ἱστορία των Κυθηρων» η ὀημοσιευματα κατωθ ἀνευθυνα των εφημερίδων κι' ὄχι ν' ανατρεξῃ στους πηγαιους ἱστοριικους τῆς Ἑπτανησου τῶν ὁποιων ας σημειωθῇ οἱ εκδοσεις εἶναι ἀπολυτως ευσευρετος, ἀλλὰ ἡ προθεσῆ του αὐτὴ φαίνεται πεντακασαρη. Οἱ ἱστορικες πληροφοριες του ἐχρειασθηκαν περισσοτερο γιὰ κορνίζες. Ὁ συγγραφευς θελησε μεσα σ' αὐτες νὰ κλεισῃ τους δικους του πίνακες, τις παραδοσεις, τους θρυλους, τὴ ζωὴ τοῦ νησιοῦ ὅπως τὶς ζοῦν καὶ τις αἰσθανονται οἱ Κυθηριοι κι' ὄχι νὰ γράψῃ συμβατικὸ ἐγχειριοιο. Ἂς αποφυγει λοιπὸν ὁ ἀπαιτητικος αναγνωστης τὸ σκῶμμα του. Ἐὰν ακολουθειτο ἡ ἐπιστημονικὴ μεθοδος θὰ ἐχανονταν ἡ αποθησαυρωση τόσων ἀφελῶν παραδοσεων, τις ὁποιες ἡ ἐπιστὴ μη ὀγάζει σὰν ἀγκαθια καὶ βλαβερὴ βλάστηση. Τὸ ἔργον ἐχει τον παλμὸ του, κινεῖ τὴ συγκίνηση, σε πειθει ὅπως λ.χ. για τὶς ἐρημωσεις τοῦ νησιοῦ ἀπὸ τὶς κρατοῦσες ἀναριθμητες παραδόσεις σὲ δονεῖ σαν Τσιριγώτη καὶ σε κανει νὰ τὸ ἀγαπῆσῃς.

Θὰ ἦταν παραλειψη νὰ μὴ τονίσω ὅτι ἔχει τὴν ολυμπιότητα τῆς ἡλικίας τοῦ συγγραφέως του που καὶ γιαὐτὸ ἀκριβῶς θέλω νὰ του ευχηθῶ ὁλοψύχως στὸ νὰ παραμείνῃ καὶ τὸ βιβλίο του ἕνας Γερο - Ὄλυμπος, ἀνάμεσα στην Τσιριγώτικη βιβλιογραφία.

ΜΙΧ. Κ. ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ

ΕΥΧΑΡΙΣΤΙΑΙ ΠΡΟΣ ΔΩΡΗΤΑΣ

Ὁ κ. Ἰωάννης Πρωτοψάλτης καὶ ἡ κ. Εὐριδίκη Πρωτοψάλτη, θεωροῦνται καὶ δικαίως, μεταξὺ τῶν μεγαλυτέρων δωρητῶν καὶ εὐεργετῶν τοῦ χωρίου Μητάτων. Ἐκτὸς τῶν πολλαπλῶν ἔργων τά ὁποῖα ἔχουν χρηματοδοτήσει, ἀξιοποίησαν ἐσχατως καὶ τὴν ὀρύσην τῶν Μητάτων δαπανήσαντες πρὸς τὸν σκοπὸν αὐτὸν τὸ σεβαστὸν ποσὸν τῶν 35.988 δραχμῶν. Ὁ ἐξωραϊσμὸς τῆς βρύσης θὰ δώσῃ νέαν ζωὴν καὶ κίνησιν εἰς τὰ Μητάτα. Θὰ προσελκύῃ τοὺς ἐκδρομεῖς καὶ θὰ μαγνητίζῃ τοὺς τουρίστας. Ἡ Ἐπιτροπὴ τοῦ ἔργου, ἐκφράζουσα καὶ τὰ αἰσθήματα ὅλων τῶν χωριανῶν, εὐχαριστεῖ θερμότατα τὸν κ. Ἰωάννην καὶ τὴν κ. Εὐριδίκην Ψάλτη, εὐχόμενη νὰ τοὺς χαρίζῃ ὁ Θεὸς ὑγείαν καὶ μακροζωΐαν καὶ νὰ ἐπιτελοῦν πάντα τοιαῦτα κοινωφελῆ ἔργα.

Ἡ Ἐπιτροπὴ

Ἀντώνιος Ἱερεὺς Σκλάβος, Παναγιώτης Διακόπουλος, Ἀλέξανδρος Φυρός.

Ἐπίσης ἡ ὡς ἄνω ἐπιτροπὴ εὐχαριστεῖ τὸν κ. Ἰωάννην Μ. Φυρὸν καὶ τὸν κ. Μιχαηλίδην, διότι ἐδώρησαν μαρμαρίνην πλάκα φέρουσαν ἀναγεγραμμένα τὰ ὀνόματα τῶν 2 δωρητῶν καὶ ἥτις ἐτοποθετήθη εἰς τὴν πρόσοψιν τῆς βρύσης.

Ὁ διαχειριστὴς τῆς Παναγίας Ὀρφανῆς Μυλοποτάμου κ. Ἰωάννης Περικλέους Καρύδης εὐχαριστεῖ τὰς κ. κ. Αἰκατερίνην σύζυγον Παντ. Κατζούρου κάτοικον Καλλιθέας Ἀθηνῶν, ὡς καὶ τὴν Ἑλένην Νικολάου Ἀντωνάκου κάτοικον Ἀθηνῶν διὰ τὴν ἀποστολὴν παρ' ἑκάστης διακοσίων (200) δραχμῶν εἰς μνήμην Νικολάου Ξανθάκη, διὰ τὴν ἀποπεράτωσιν τῆς ὁδοῦ Παναγίας Ὀρφανῆς. Ἐπίσης εὐχαριστεῖ τὴν συνταξιοῦχον δημοδιδασκάλισσαν δίδα Παναγιώταν Μιχαὴλ Πλεύρη διὰ τὴν δωρεὰν πρὸς τὸν Ἱερὸν προσκύνημα Παναγίας Ὀρφανῆς δύο (2) ἐργοχείρων μεγάλης ἐργασίας.

Ι. Π. ΚΑΡΥΔΗΣ

ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ

— Κον PAUL KARIDES — CLEVELAND Ἀμερικῆς: Ἐπιστολὴ καὶ συνδρομή σας ἐλήφθησαν. Σᾶς εὐχαριστοῦμεν θερμότατα.

— Κον Ἀντώνιον Ι. Μαργέτην εἰς CANADA. Συνδρομή σας ἐλήφθη μέσω τοῦ φιλτάτου μας ἀδελφοῦ σας κ. Διονυσίου Μαργέτη. Εὐχαριστοῦμεν θερμῶς.

— Κον Παναγιώτην καὶ Ἀργυρὼ Π. Γεωργᾶ εἰς QLAND Αὐστραλίας. Ἐπιστολὴ καὶ συνδρομαί σας ἐλήφθησαν. Σᾶς Εὐχαριστοῦμεν δι' ὅλα. Λυπούμεθα ποὺ ἀπέβη ἀδύνατον νὰ σᾶς ἐπισκεφθῶμεν εἰς τὸ ἀρχοντικόν σας. Ἐλπίζομεν τοῦτο νὰ κατορθωθῇ τὸ 1961, ὅτε σκεπτόμεθα, Θεοῦ θέλοντος νὰ ἐπισκεφθῶμεν καὶ πάλιν τὴν ἀλησμόνητον Αὐστραλίαν.

ΕΥΤΥΧΕΙΣ ΓΑΜΟΙ

Δύο ἁρμονικὰ καὶ χαριτωμένα ζεύγη νεονύμφων, κατὰ φωτογραφίας αἱ ὁποῖαι ἐλήφθησαν εἰς τὰ δύο ἄκρα τοῦ κόσμου, τὴν Ἑλλάδα καὶ τὴν Αὐστραλίαν. Οἱ δύο λεβέντες εἶναι οἱ ἐκλεκτοὶ συμπατριῶται ἀδελφοὶ Δημήτριος καὶ Ἐμμανουὴλ Π. Σιμιτέκολος ἐκ τοῦ χωρίου Λειβάδι. Τοῦ Δημητρίου Π. Σιμιτέκολου (ἀριστερά) οἱ εὐτυχεῖς γάμοι μετὰ τῆς χαριτωμένης δεσποινίδος Γεωργίας Ν. Λουράντου, ἐγένοντο εἰς Γκλὰν Ἴννες Αὐστραλίας. Τοῦ Ἐμμανουὴλ Π. Σιμιτέκολου (δεξιά) οἱ γάμοι μετὰ τῆς χαριτωμένης δεσποινίδος Ἀνθῆς Γιατρᾶ ἐγένοντο εἰς Πειραιᾶ.

Θὰ ἐπεθύμουν τὰ ἀγαπημένα ζεύγη, τῶν ὁποίων οἱ γάμοι συνέπεσαν χρονικῶς νὰ ἐγένοντο ἐπίσης οἱ γάμοι εἰς τὴν ἰδίαν πόλιν καὶ εἰς τὸν ἴδιον ναόν, ὥστε μαζὶ νὰ γίνουν καὶ αἱ σχετικαὶ τελεταὶ καὶ μαζὶ νὰ φωτογραφηθοῦν. Ἀπὸ ὅλας αὐτὰς τὰς ἐπιθυμίας των, μόνον τὴν τελευταίαν ἐπιχειροῦμεν νὰ ἰκανοποιήσωμεν κάπως, δημοσιεύοντες μαζὶ τὰς φωτογραφίας των. Καὶ ἐπὶ τούτοις εὐχόμεθα πρὸς ἀμφότερα τὰ ζεύγη πᾶσαν εὐτυχίαν καὶ χαράν.

Μετὰ πολλῆς λαμπρότητος καὶ ἐν μέσῳ πλήθους προσκεκλημένων ἐτελέσθησαν εἰς Λογοθετιάνικα οἱ γάμοι τοῦ ἐκ Βιαραδίκων ἀγαπητοῦ μας φίλου κ. Ἰωάννου Π. Πέρρου μετὰ τῆς χαριτωμένης δεσποινίδος Ζαχαρούλας Ἐμμανουὴλ Γαλακάτου. Τοὺς δακτυλίους καὶ νυμφικοὺς στεφάνους ἀντήλλαξεν ἡ κ. Ζωὴ Ζαχαρία Σκιαδᾶ. Παράνυμφοι κατὰ τὴν στέψιν παρέστησαν αἱ χαριτωμέναι δεσποινίδες Εἰρήνη Δ. Παναρέτου καὶ Μαντίνα Ζ. Σκιαδᾶ. Μετὰ τὴν στέψιν, εἰς τοὺς πολυπληθεῖς προσκεκλημένους παρετέθη πλούσιον δεῖπνον εἰς τὴν αὔθουσαν τοῦ κ. Κωνσταντίνου Σοφίου ἡ Παγώνη, εἰς τὸ ὁποῖον παρεκάθησαν ὑπὲρ τὰ 200 πρόσωπα. Μετὰ τὸ δεῖπνον ἠκολούθησε χορὸς καὶ φαιδρὰ ὁλονύκτιος διασκέδασις. Πρὸς τοὺς εὐτυχεῖς νεονύμφους ἐκφράζομεν ὁλόθερμα συγχαρητήρια..

Ἡ παρατιθεμένη φωτογραφία ἐλήφθη εἰς τὸ καλλιτεχνικὸν φωτογραφεῖον τῶν συμπατριωτῶν μας ἀδελφῶν Βλαντῆ, εἰς Πειραιᾶ, ὅπου μετέβησαν οἱ νεόνυμφοι, εὐθὺς μετὰ τοὺς γάμους των, διὰ νὰ περάσουν τὸν μῆνα τοῦ μέλιτος. Ἤδη τὸ ἐκλεκτὸν ζεῦγος, ἀφοῦ διέμεινεν ἐπ' ὀλίγας ἑβδομάδας εἰς Ἀθήνας, ἀνεχώρησεν ἀεροπορικῶς εἰς Αὐστραλίαν, ὅπου καὶ θὰ ἐγκατασταθῇ μονίμως, καθ' ὅσον ὁ κ. Ἰωάννης Π. Πέρρος διατηρεῖ μετὰ τοῦ ἀδελφοῦ του κ. Βασιλείου Π. Πέρρου ἀνθούσας ἐπιχειρήσεις εἰς τὴν πόλιν Μπρίσμπαν.

Μετὰ πάσης λαμπρότητος ἐτελέσθησαν εἰς Φριλιγχιάνικα οἱ γάμοι τοῦ ἐκλεκτοῦ νέου κ. Γεωργίου Ἀντ. Κασιμάτη, ἀρτι ἀφιχθέντος ἐξ Αὐστραλίας, μετὰ τῆς χαριτωμένης δεσποινίδος Ρούλας Θεοφίλου Νοταρᾶ. Τοὺς δακτυλίους καὶ νυμφικοὺς στεφάνους ἀντήλλαξεν ἡ κ. Σταματίνα Ἀγγέλου Μπελέση. Μετὰ τὴν στέψιν ἐδόθη πλουσιοπάροχον γεῦμα καὶ ἠκολούθησε ὁλονύκτιος διασκέδασις. Ὁ κ. Κασιμάτης ἔδρασεν ὡς ἄριστος ἐπιχειρηματίας εἰς τὴν πόλιν Τεμόρα καὶ διεκρίνετο πάντοτε διὰ τὸν ἀκέραιον χαρακτῆρα καὶ τὸν θερμὸν πατριωτισμόν του. Πρὸς τοὺς εὐτυχεῖς νεονύμφους ἐκφράζομεν θερμότατα συγχαρητήρια. Α.Θ.Κ.

ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ

—Ἡ κυρία Κατίνα Σαμίου, ἔτεκεν εἰς Σύδνεῦ Αὐστραλίας ἄρρεν.

—Ἡ κυρία Σμαρω Δ. Καλλιγέρου ἔτεκεν εἰς WARIALDA Αὐστραλιας ἄρρεν.

—Ἡ κυρία Ἑλένη Ν. Ἀνδρονίκου ἔτεκεν εἰς Σύδνεῦ Αὐστραλίας ἄρρεν.

—Ἡ κυρία Παρασκευὰ Γ. Γλυτσοῦ, ἔτεκεν εἰς Ἀθήνας θῆλυ. Νὰ τοὺς ζήσῃ.

Ὀλυμπία

—Ἡ κυρία Ματίνα Π. Παυλάκη, ἔτεκεν ἄρρεν εἰς Ταφρὶ Αὐστραλίας. Νὰ τοὺς ζήσῃ. Δ. Λουράντος

—Ἡ κυρία Μαίρη Μύρωνος Ἀνδρονίκου, ἔτεκεν ἄρρεν εἰς Ὄλμπου Αὐστραλίας. Νὰ τοὺς ζήσῃ.

Παν. Π. Τραβασάρος

—Ἡ κυρία Πολυτίμη Κοσμᾶ Τζάννε, ἔτεκεν ἄρρεν εἰς Ἄρμιντελ Αὐστραλίας. Νὰ τοὺς ζήσῃ ὁ τρίτος υἱός.

Ἰωάν. Σπ. Τζάννες

—Ἡ κυρία Μαρία Νικολ. Μέντη, ἔτεκεν εἰς Τέντερφιλ Αὐστραλίας ἄρρεν. Νὰ τοὺς ζήσῃ. Ι. Κ.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Μόλις ἐγκατασταθέντες εἰς τὴν οἰκογενειακὴν μας ἑστίαν, ἐπιθυμοῦμεν ὅπως καὶ ἀπὸ των στηλων τῆς «Κυθηραϊκης Δράσεως» εὐχαριστήσωμεν πάντας τοὺς συγγενεις καὶ φίλους, οἱ ὁποιοι παρευρεθῆσαν εἰς τὰς τελετὰς τῶν γαμων μας καὶ μας ἐτίμησαν διὰ τῆς παρουσίας των, μας ἐξεδήλωσαν τὴν ἀγάπην καὶ την ἐκτίμησιν των κατὰ τὴν παραμονὴν μας εἰς τὴν πατρίδα καὶ μας κατευώδωσαν εἰς τον λιμένα Ἀγίας Πελαγίας καὶ εἰς τὸ ἀεροδρόμιον τῶν Ἀθηνῶν κατὰ τὴν ἀναχώρησίν μας.

Ὅλως ἰδιαιτέρως εὐχαριστοῦμεν τὸν θεῖον μας κ. Ἀπόστολον Πέρρον, τὸν κ. Ἀνδρέαν Εὐαγγέλου Κοντολέοντα, τὸν κ. Ἰωαννην Θ. Μαλακόν, τὸν κ. Φραγκίσκον Λαζαρέτον, τὸν αἰδεσιμώτατον Ἀντώνιον Σκλάβον, ἅπαντας εἰς Βιαράδικα καὶ Μητάτα, τὸν κ. Γεώργιον Θ. Μαλακὸν εἰς Ἀθήνας καὶ Κώσταν Μιλωνόπουλον εἰς Πειραιᾶ, διὰ τὰ θερμὰ αἰσθήματα τιμῆς καὶ ἀγάπης, τὰ ὁποῖα μᾶς ἐξεδήλωσαν. Ἀναχωρήσαντες ἀπὸ τὴν πατρίδα ἐκομίσαμεν τὰς πλέον συγκινητικὰς ἀναμνήσεις ἀπὸ ὅλους καὶ ἡ σκέψις μας θὰ εἶναι πάντοτε ἐστραμμένη πρὸς τὰ προσφιλῆ μας προσωπα καὶ τὰ ἀγαπημένα μας πατρικὰ μέρη.

Ἰωάννης καὶ Ζαχαρούλα Πέρρου
Ἐκ Μπρίσμπαν Αὐστραλίας

ΔΩΡΕΑΙ

Ὁ κ. Ἰωάννης Μανέας ἐκ Φριλιγκιανίκων ἀπέστειλεν ἐξ Αὐστραλίας πρὸς τὸν κ. Θεμιστοκλῆν Πετρόχειλον 10 λίρας ἵνα διανεμηθῶσιν κατὰ τὴν ἀπονομὴν τῶν βραβείων εἰς τοὺς ἀριστεύσαντας μαθητὰς τοῦ Γυμνασίου καὶ εἰς μνήμην τοῦ ἀειμνήστου Σπυρίδωνος Στάθη. Τοῦτο ὡς γνωστὸν ὁ κ. Μανέας κατ' ἔτος χορηγεῖ.

Ἐπίσης ὁ ἰατρὸς κ. Θεόδωρος Μαρέντης παρέδωκε εἰς τὸν κ. Θεμιστοκλῆν Πετρόχειλον τὸ ὑπόλοιπον ἐκ κληροδοτήματος εἰς μνήμην τοῦ ἀδελφοῦ του, ἐκ δραχμῶν 2400, ὅπερ διετέθη διὰ τὴν ἔγγραφὴν μερικὴν ἢ ὁλικὴν ἀπόρων μαθητῶν τοῦ Γυμνασίου.

Ἡ ἐρίτιμος κυρία Μαρία Π. Παυλάκη μας ἀπέστειλε ἐκ Νέας Ὑόρκης Ἀμερικῆς 10 δολλάρια ὑπὲρ τοῦ ἱεροῦ προσκυνήματος Ἁγίας Ἑλένης εἰς μνήμην τῆς ἀλησμονήτου συμπατριώτιδος ΠΟΘΗΤΗΣ ΚΑΡΥΔΗ ἀποθιωσάσης εἰς Ν. Ὑόρκην.

ΝΕΟΝ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ

BOSTON ARTIFICIAL FLOWER SERVICE, εἶναι ὁ τίτλος τοῦ νέου καταστήματος, τὸ ὁποῖον ἤνοιξεν εἰς τὴν μεγαλούπολιν Βοστώνην τῆς Μασσαχουσσέτης Ἀμερικῆς, ὁ φιλοπρόοδος συμπατριώτης κ. Δημήτριος Ι. Φατσέας ἢ Ζερβός, ἐκ τοῦ χωρίου Φατσάδικα. Εἰς τὴν νέαν του ἐπιχείρησιν, ἡ ὁποία συνίσταται εἰς τὸν διάκοσμον ποικίλων καταστημάτων μὲ τεχνητὰ ἄνθη, ἔχει ὁ κ. Δ. Φατσέας πολυτίμους συνεργάτας τὴν ἐρίτιμον κυρίαν του Ἑλένην καὶ τὸν υἱόν του Ἰωάννην, οἱ ὁποῖοι διακρίνονται διὰ τὴν φιλοκαλίαν καὶ τὴν ἱκανότητά τω. Ἔτσι ἀπὸ τὰς πρώτας ἡμέρας λειτουργίας τῆς νέας ἐπιχειρήσεως ἡ ἐπιτυχία ὑπερεκάλυψεν κάθε προσδοκίαν καὶ αἱ ἐργασίαι αὐξάνονται καθημερινῶς. Ἡ «Κυθηραϊκὴ Δρᾶσις» συγχαίρουσα τὸν ἀγαπητόν της φίλον κ. Φατσέαν διὰ τὴν νέαν του ἐπιχείρησιν, εὔχεται πρὸς αὐτὸν καὶ τοὺς ἀξίους συνεργάτας του, κάθε ἐπιτυχίαν.

ΝΕΟΣ ΕΠΙΣΤΗΜΩΝ

Ἔπειτα ἀπὸ τετραετῆ φοίτησιν εἰς τὸ πανεπιστήμιον τῆς BOWLING GREEN τῆς πολιτείας Ὀχάϊο τῆς Ἀμερικῆς ἔλαβεν τὸ πτυχίον του ὡς χημικός, ὁ ἐκ τοῦ χωρίου Στραπόδι καταγόμενος συμπατριώτης κ. Γεώργιος Α. Καλλίγερος. Ἤδη ὁ ἐκλεκτὸς νέος, διακριθεὶς κατὰ τὰ ἔτη τῶν σπουδῶν του, ἔλαβε νέαν ὑποτροφίαν τῆς Ἀμερικανικῆς κυβερνήσεως διὰ νὰ παρακολουθήσῃ ἀνωτέρας σπουδὰς ἐπὶ μίαν τριετίαν, εἰς τὸ αὐτὸ πανεπιστήμιον. Συγχαίρομεν ἐγκαρδίως τὸν νεαρὸν λαμπρὸν ἐπιστήμονα, ὅστις τόσον τιμᾷ τὸ Κυθηραϊκὸν ὄνομα ἐν τῇ ξένῃ καὶ τοῦ εὐχόμεθα κάθε εὐτυχίαν.

ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΒΡ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
Ἐκ Νέας Ὑόρκης Ἀμερικῆς

ΤΕΧΝΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ
ΣΠΥΡΟΥ Ι. ΚΑΣΙΜΑΤΗ
ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΥΧΟΥ ΠΟΛΙΤΙΚΟΥ ΜΗΧΑΝΙΚΟΥ
ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΙ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ ΠΑΣΗΣ ΦΥΣΕΩΣ
ΜΕΛΕΤΑΙ — ΕΠΙΒΛΕΨΕΙΣ
ΦΙΛΕΛΛΗΝΩΝ 7 — ΤΗΛ. 30.475
ΑΘΗΝΑΙ

ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΑΡΩΝΗΣ
ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ
Μενελάου 69 — Καλλιθέα — Τηλ. 968-833
ΜΕΛΕΤΑΙ — ΕΠΙΒΛΕΨΕΙΣ — ΕΚΤΕΛΕΣΕΙΣ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ ΚΑΙ ΓΕΝΙΚΩΣ ΠΑΣΗΣ ΦΥΣΕΩΣ
ΤΕΧΝΙΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΙ.

ΝΕΟΣ ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ

Ὁ γνωστότατος συμπατριώτης καὶ ἔγκριτος δικηγόρος κ. Ἀνάργυρος Β. Στρατηγός, διωρίσθη κατ' αὐτὰς συμβολαιογράφος Ἀθηνῶν καὶ ἤνοιξεν συμβολαιογραφεῖον

ΑΙ ΑΠΟΨΕΙΣ ΜΑΣ

Η ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΥ

Εἰς ἄλλην στήλην εὑρίσκουν οἱ ἀναγνῶσται μας συνοπτικὸν ἀπολογισμὸν τῆς κινήσεως τοῦ Παγκυθηραϊκοῦ Τριφυλλείου Νοσοκομείου κατὰ τὸ πρῶτον ἔτος τῆς λειτουργίας του. Ἐπικαλούμεθα τὴν προσοχὴν τῶν ἀναγνωστῶν μας ἐπὶ τῶν ἐπισήμως παρεχομένων στοιχείων, διὰ νὰ μορφώσουν οἱ ἴδιοι γνώμην περὶ τῆς σύερ γετικῆς ἀποστολῆς τοῦ ἱδρύματος. Εἰς 2.233 περιπτώσεις εὑρηγετήθησαν Κυθήριοι κατὰ διαφόρους τρόπους καὶ εἰς διάφορον βαθμόν. Εἰς ἰσαρίθμους περιπτώσεις πτωχοὶ θιοπαλαισταί, οἱ ὁποῖοι εὗρον εἰς τὸ Νοσοκομεῖον τὴν στοργὴν καὶ τὴν ἀνακούφισιν, ἐμνημόνευσαν ὅλων τῶν εὐεργετῶν καὶ τῶν δωρητῶν τοῦ ἱδρύματος καὶ ηὐχήθησαν ὑπὲρ τῆς εὐημερίας καὶ ἐνισχύσεως ἐκείνων οἱ ὁποῖοι μεχθεῖν ἢ ἐμόχθησαν ὑπὲρ τῆς ὁλοκληρώσεως τοῦ ἔργου τούτου.

Εἶναι λυπηρὸν, ὅτι δυνάμεις ἄσχετοι πρὸς πᾶσαν ἔνοιαν ἀνθρωπισμοῦ, ξέναι πρὸς κάθε χριστιανικὸν πνεῦμα, δυνάμεις σκοτειναί, δυνάμεις τὰς ὁποίας ὑποσχόμεθα πρὸς τὸν Κυθηραϊκὸν λαὸν ὅτι δὲν θὰ ἀφήσωμεν νὰ παραμένουν ἐπὶ μακρὸν εἰς τὸ σκότος, εἶναι. λέγομεν, λυπηρὸν ὅτι αἱ δυνάμεις αὐταὶ παρεμποδίζουν τὴν ἄμεσον λειτουργίαν τοῦ χειρουργικοῦ καὶ τοῦ ἀκτινολογικοῦ τμήματος ὁπότε ἡ εὐεργεσία πρὸς τοὺς συμπατριώτας μας τοὺς μονίμως ἐγκατεστημένους εἰς τὸ νησὶ θὰ ἦτο ἀκόμη μεγαλυτέρα καὶ πληρεστέρα.

Καὶ διὰ νὰ μὴ ταλαιπωρεῦνται οἱ ἀναγνῶσται μας διὰ νὰ μαντεύσουν ποίας ὀνομάζομεν ἀντιχρίστους καὶ σκοτεινὰς δυνάμεις, ἐξηγεῦμεθα: Ὀνομάζομεν τὰς δυνάμεις ἐκείνας ποὺ παρεμποδίζουν τὴν διάθεσιν τῆς περιουσίας τοῦ ἀειμνήστου Νικολάου Τριφύλλη εἰς τὸ ἵδρυμα τὸ ὁποῖον καταφανῶς ὁ ἴδιος υἱοθέτησε, συνεπείᾳ τοῦ ὁποίου εἶναι οἰκονομικῶς ἀδύνατον νὰ τεθοῦν εἰς λειτουργίαν τὰ ἀνωτέρω τμήματα χειρουργικὸν καὶ ἀκτινολογικόν.

Ο ΝΕΟΣ ΠΡΟΞΕΝΟΣ ΚΟΥΗΝΣΛΑΝΔΗΣ —

Ἐκδοθέντος τοῦ ὑπὸ τοῦ νόμου προβλεπομένου Βασιλικοῦ Διατάγματος διωρίσθη ἐπίτιμος προξενος τῆς Ἑλλάδος εἰς Κουηνσλανδὴν, ὁ ἔγκριτος συμπατριώτης δικηγόρος κ. Ἀλέξανδρος Χρίστου Φριλίγκος. Ὁ νέος προξενος εἶναι υἱὸς τοῦ ἀειμνήστου συμπατριώτου Χρίστου Φριλίγκου του ὁποίου ὁ ἀπροσδόκητος θανατος ἐβύθισεν εἰς βαρὺ πένθος ὁλοκληρον την πολιτείαν.

Νέος μὲ εὐρείαν μόρφωσιν, μὲ βαθὺ τὸ αἴσθημα της φιλοπατρίας, μὲ ἀγνὸν ἐνθουσιασμὸν καὶ προικισμενος μὲ σπανίας ἀρετὰς καλωσυνης καὶ εὐγενείας δὲν υπαρχει καμμία ἀμφιβολία οτι θὰ ἀναδειχθῇ ἄξιος της πρὸς αὐτὸν προσγενομενης τιμης, ἀξιος συνεχιστὴς της ὑπεροχου δρασεως τοῦ πατρός του.

Γνωρίσαντες ἐκ τοῦ πλησίον τὰ προσόντα καὶ τὰς ἐν γένει ἱκανοτητας τοῦ νέου προξένου, συγχαίρομεν τὰς ἁρμοδίας ὑπηρεσιας του ὑπουργείου Ἐξωτερικων δια την ἐκλογην των και ευχομεθα εἰς τον νέον πρόξενον λαμπραν σταδιοδρομίαν.

ΘΑ ΕΠΙΤΥΧΗ

Ὁ εἰς Μπιλοὲλα τῆς Αὐστραλίας ἐγκατεστημενος ἐκλεκτος συμπατριωτης κ. Παναγιώτης Βενέρης ἐκ τοῦ χωρίου Γερακιάνικα, μᾶς ὑποσεν κνύει να συστήσωμεν προς την διαχειριστικὴν ἐπιτροπὴν του ἱερου προσκυνήματος Ἁγιας Ἐλεσης, ὁπως επιοιώξῃ τὴν ἴδρυσιν δασυλλίου κατ' ὅλην την ἔκτασιν τοῦ βουνοῦ, καὶ πρὸ παντος γυρω απο το κτιριακὸν συγκροτημα του προσκυνηματος.

Πραγματι ἐὰν ἡ Ἐπιτροπὴ ἐπιχειρησῃ να φυτεὐσῃ δενδρα εἰς ὅλο τὸ ἐπίπεδον μέρος του βουνου απο του ἱεροῦ να οῦ μέχρι τοῦ σημειου ὁπου ἦσαν ἐγκατεστημενα τὰ γερμανικὰ φυλακια, θὰ ἐπιτελεσῃ σπουδαιότατον ἔργον καὶ θα ὠφελῃση παντοιοτρόπως ὄχι μονον το ἱερὸν προσκύνημα αλλὰ καὶ ὁλοκληρον τὸ νησί.

Τώρα πού, ὡς πληροφορούμεθα, λειτουργει εἰς Κυθηρα δενδροκομικος σύλλογος, θὰ εἶναι εὐκολωτέρα παρὰ ποτὲ ἡ ἐκλογὴ τῶν καταλλήλων διὰ τοιαύτην βραχώδη περιοχὴν, δενδρων και καλύτεραι αἱ συνθηκαι διὰ νὰ ἐπιτυχῃ μία τοιαυτη προσπάθεια.

Συμφωνουντες μὲ τὴν ὑπόδειξιν τοῦ φιλτάτου μας κ. Παναγιώτου Βενέρη, συνιστῶμεν πρὸς τὴν ἐπιτροπὴν Ἁγιας Ἐλέσης νὰ ἐπιχειρήσῃ τὸ ἔργον. Θὰ ἐπιτύχῃ.

ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΚΑΙ ΑΙ ΑΡΧΑΙΟΤΗΤΕΣ

Εἰς ἐποχὴν κατὰ τὴν ὁποίαν ὅλαι αἱ περιφέρειαι τῆς Ἑλλάδος προσπαθοῦν νὰ ἀποκαλύψουν διὰ ἀνασκαφῶν ἀρχαιολογικοὺς θησαυρους καὶ αἱ ἐνέργειαί των, εἰς πολλὰς περιπτώσεις, στέφονται ὑπὸ πλήρους ἐπιτυχίας, εἰς Κύθηρα οὐδεμία προσπάθεια κατεβλήθη διὰ τὴν διενέργειαν ἀρχαιολογικῶν ἀνασκαφῶν. Κι' ὅμως τυχαίως ἔρχονται καθημερινῶς εἰς φῶς, διάφορα ἀντικείμενα ἀρχαιολογικῆς ἀξίας τὰ ὁποῖα εἰς ὅλας τὰς περιπτώσεις προθύμως οἱ Κυθήριοι προσφέρουν εἰς τὸ Μουσεῖον Κυθήρων.

Φυσικὰ ἡ ἰδιωτικὴ πρωτοβουλία, ἄνευ τῆς συμπαραστάσεως τοῦ Κράτους, δὲν δύναται νὰ ἀναλάβῃ μίαν τοιαύτην προσπάθειαν μὲ ἐλπίδας ἐπιτυχίας. Εἶναι ἀνάγκη νὰ σταλῇ εἰς Κύθηρα εἰδικὸς ἀρχαιολόγος καὶ νὰ γίνουν δοκιμαστικαὶ ἀνασκαφαὶ τουλάχιστον εἰς τὴν Παλαιόπολιν, ὅπου πιστεύεται ὅτι ὑπάρχουν ἀρχαιολογικοὶ θησαυροί. Τὰ διάφορα Κυθηραϊκὰ Σωματεῖα πρέπει ἐπειγόντως νὰ ἀποταθοῦν εἰς τὸ ὑπουργεῖον Παιδείας καὶ νὰ ζητήσουν τὴν βοήθειάν του. Ἐπίσης αἱ ἀργανώσεις καὶ τὰ Κυθηραϊκὰ Σωματεῖα πρέπει νὰ ζητήσουν τὴν ἀπόδοσιν πλέον εἰς τὸ Μουσεῖον Κυθήρων, ὅλων τῶν ἀρχαιολογικῶν εὑρημάτων ποὺ εὑρεθέντα εἰς Κύθηρα κατὰ καιροὺς μετεφέρθησαν εἰς τὰ Μουσεῖα τῶν Ἀθηνῶν. Τότε ἐπεβάλλετο ἡ μεταφορὰ εἰς Ἀθήνας διότι δὲν ὑπῆρχε Μουσεῖον εἰς Κύθηρα. Σήμερον ὅμως ὑπάρχει εἰς Κύθηρα Μουσεῖον καὶ ἐκεῖ ὀφείλουν νὰ το ποθετηθοῦν.

ΑΙ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ

Εὐχαρίστως πληροφορούμεθα, ὅτι ἡ πρόσφατος ἐγκριθεῖσα πρόσθετος πίστωσις ἐκ δραχμῶν τριακοσίων χιλιάδων, διὰ τὴν ἐπισκευὴν τῶν δρόμων τῆς νήσου μας ὀφείλεται κυρίως εἰς τὰς ἀόκνους ἐνεργείας τοῦ πολιτευτοῦ μας κ. Δημητρίου Ρεδιάδη ὅστις επιδώσας ἐγκαίρως σημείωμα σχετικὸν μὲ τὰς ἀνάγκας τῆς ὁδοποιΐας Κυθήρων, ἀπέσπασεν ἀπὸ τῆς 30ης Ἰουνίου ἔγγραφον ὑπόσχεσιν τοῦ ἁρμοδίου υπουργοῦ κ. Γεωργίου Ράλλη. Καὶ μάλιστα ὄχι μόνον τὰς 300.00υ ὑπεσχέθη ὅτι θὰ χορηγήσῃ τὸ ὑπουργεῖον Δημοσίων Ἔργων διὰ τοὺς δρόμους τῶν Κυθήρων, ἀλλὰ καὶ ἑτέρας τριακοσίας χιλιάδας θὰ ἀναγραψῇ κατὰ τὴν νέαν χρήσιν. Ταῦτα ἐννοεῖται πέραν τῶν 800 χιλ. δραχμῶν τῆς παλαιᾶς πιστώσεως.

Εἶναι ὁμολουγουμένως συγκινητικὸν τὸ ἐνδιαφέρον τοῦ κ. Ρεδιάδη, διὰ τὰ Κύθηρα, τὸ ὁποῖον φυσικὰ ἐξηγεῖται ἐκ τοῦ γεγονότος ὅτι ὁ λαμπρὸς αὐτὸς πολιτευτὴς ἔλκει ἐκ μητρὸς Κυθηραϊκὴν την καταγωγήν.

Ἂς εἶναι βέβαιος ὁ κ. Ρεδιάδης ὅτι οἱ συμπατριῶται παρακολουθοῦν μὲ κατανόησιν τὰς προσπαθείας του καὶ ὅτι εἰς πρώτην εὐκαιρίαν θὰ τὸ ἀποδείξουν ἐμπράκτως.

ΜΕ ΠΟΛΥΝ ΣΕΒΑΣΜΟΝ

Κατόπιν διαταγῆς τοῦ Σεβ. Μητροπολίτου μας οἱ ἱερεῖς τῶν ἱερῶν προσκυνημάτων Ἁγίας Μόνης καὶ Ἁγ. Ἐλέσης καθὼς καὶ ὅλων των χωρίων τῆς νήσου, μετέβησαν εἰς το ἱερον προσκυνημα Μυρτιδίων ἀπὸ τῆς 14ης Αὐγούστου, διὰ νὰ λάβουν μέρος εἰς τὰς ἐκει τελεσθεισας μεγαλοπρεπεῖς τελετάς.

Καὶ διὰ μὲν τοὺς ἐφημερίους τῶν χωριων, καλῶς διετάχθησαν να εὑρεθοῦν εἰς Μυρτίδια διὰ να πλαισιώσουν τοὺς Σεβασμιωτάτους Μητροπολιτας καὶ νὰ προσδώσουν μείζονα αἴγλην εἰς τὰς ἱεροτελεστιας. Ὡσον αφορᾶ ὅμως τὰ ἱερὰ προσκυνηματα Ἁγιας Μόνης καὶ Ἁγίας Ἐλέσης ἡ απουσία των ἱερέων ἐσχολιάσθη δυσμενῶς. Καὶ τοῦτο διότι εἰς ἀμφότερα τὰ προσκυνήματα ἐδεκαπέντιζον ἤδη ἀρκετοὶ Κυθήριοι καὶ τινες ξενοι, οἱ ὁποῖοι δὲν ἦτο εὔκολον νὰ μετακινηθοῦν ἀπὸ τῆς 14ης Αὐγούστου, καὶ αὐτοὶ παραπονοῦνται δριμύτατα κατὰ τοῦ ληφθέντος μέτρου. Τὸ παράπονον φέρομεν μὲ πολὺν σεβασμὸν εἰς γνῶσιν τοῦ Σεβασμιωτάτου, ἁρμοδίου νὰ κρίνῃ διὰ τὸ μέλλον.

ΑΙ ΓΕΩΡΓΙΚΑΙ ΣΧΟΛΑΙ

Ὅπως ἀνεγνώσαμεν εἰς σειρὰν μακροσκελῶν ἐγκυκλίων τοῦ Σεβ. Μητροπολίτου μας κ.κ. Μελετίου κατόπιν ἐνεργειῶν Αὐτοῦ ἱδρύθη εἰς Μυρτίδια Σχολὴ Ἀγροτοπαίδων καὶ θὰ τεθῇ εἰς λειτουργίαν ἡ Πατρίκειος Γεωργικὴ Σχολὴ Καραβᾶ. Καίτοι μόλις ἐπανελθόντες ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ δὲν ἔχομεν ἀντιληφθῆ ἐπαρκῶς περὶ τίνος ἀκριβῶς πρόκειται καὶ μὲ ποῖον σύστημα θὰ λειτουργήσουν αἱ σχολαὶ ὥστε νὰ διαφωτίσωμε τοὺς ἀναγνώστας μας, ἐν τούτοις πιστεύομεν ὅτι καὶ αἱ δύο αὐταὶ. σχολαὶ θὰ ἀποβλέπουν εἰς τὴν τόνωσιν τῆς γεωργίας καὶ ἰδίως εἰς τὴν ἔντασιν τῆς δενδροκαλλιεργείας ἐν τῇ νήσῳ. Ὑπὸ τὴν προϋπόθεσιν αὐτὴν εὐχαριστοῦμεν τὸν Σεβασμιώτατον διὰ τὰς ἐνεργείας του καὶ τοῦ ὑποσχόμεθα κάθε βοήθειαν εἰς τὸ θεάρεστον καὶ προοδευτικὸν του ἔργον.

ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ ΠΕΝΘΗ

ΜΑΡΙΑ ΙΩΑΝ. ΖΑΝΤΙΩΤΗ

Ἔπειτα ἀπὸ μακροχρόνιον καὶ πολυώδυνον ἀσθένειαν, κατὰ τῆς ὁποίας ἐστάθησαν ἀνίσχυρα νὰ ἀγωνισθοῦν τὰ μέσα τῆς ἐπιστήμης, τὰ ὁποῖα μὲ στοργὴν καὶ αὐταπάρνησιν προσέφερεν εἰς αὐτὴν ὁ ἀφωσιωμένος σύζυγός της, ἀπεβίωσεν εἰς τὴν πόλιν Μίταγκογκ τῆς Αὐστραλίας, ἡ Μαρία Ἰωάννου Ζαντιώτη ἢ Ἀτζολου, ἐτῶν 57.

Ἡ μεταστᾶσα ἀλησμόνητος δέσποινα, διεκρίνετο καθ' ὅλον τὸν βίον της

διὰ τὰς σπανίας ἀρετάς ποὺ τὴν ἐκόσμουν καὶ τὴν ἀνέδειξαν καὶ τὴν ἐπέβαλαν εἰς τὴν ἐκτίμησιν τῆς κοινωνίας, διὰ τὴν εὐγένειαν, τὴν καλωσύνην, τὴν ἀφοσίωσίν της εἰς τὰς πατρίας παραδόσεις. Ὑπῆρξεν ἀφοσιωμένη σύζυγος καὶ μήτηρ στοργική, συνέτρεχε τοὺς ἐνδεεῖς καὶ πάσχοντας καὶ ἦτο ἠπραγματικὴ προσωποποίησις τῆς χριστιανικῆς ἀρετῆς. Ἡ κηδεία της ἐγένετο πάνδημος ἀπὸ τοῦ ναοῦ τῆς πόλεώς της. ἐνῶ σωρεία ἀπὸ εὔοσμα ἄνθη ἐκάλυπτον τὸ φέρετρον αὐτῆς, ποὺ τόσον ἦσαν ἁρμονικὰ πρὸς τὸν ἀγνὸν καὶ ἄσπιλον βίον της.

Πρὸς τοὺς οἰκείους της καὶ ἰδιαιτέρως πρὸς τὸν φίλτατόν μας σύζυγον αὐτῆς κ. Ἰωάννην Ζαντιώτην ποὺ ἀπαρηγόρητος θρηνεῖ τὸν ἀνεκτίμητον σύντροφόν του ὁλοκλήρου τεσσαρακονταετείας, ἐκφράζομεν ὁλόθερμα συλλυπητήρια. Ὁ Θεὸς ἂς τὴν ἀναπαύσῃ.

Ν.Γ.

ΝΙΚΟΛΑΟΣ Ι. ΦΑΤΣΕΑΣ Ἢ ΖΕΡΒΟΣ

Ἀπεβίωσεν αἰφνιδίως εἰς Τσικαλαρία καὶ ἐνηδεύθη ἐν μέσῳ ἐκδηλώσεων βαθυτάτης θλίψεως ὁ Νικόλαος Ἰωάν. Φατσέας ἢ Ζερβὸς, εἰς ἡλικίαν 75 ἐτῶν.

Ὁ μεταστὰς, ὑπόδειγμα οἰκογενειάρχου καλοῦ, ὑπῆρξεν εὐθύς, ἐργατικώτατος καὶ τίμιος ὅσον ὀλίγους ἔχει νὰ ἐπιδείξῃ ἡ σημε-

ρινὴ κοινωνία καὶ διὰ τὸν λόγον αὐτὸν ὁ θάνατός του κατέλιπε πραγματικὸν κενὸν εἰς τὴν νῆσον μας καὶ ἡ συμμετοχὴ εἰς τὴν θλῖψιν τῆς βαρυπενθούσης οἰκογενείας του, ὑπῆρξεν καθολική.

Ὁ Νικόλαος Ι. Φατσέας εἰς ἡλικίαν 24 ἐτῶν μετηνάστευσεν εἰς Αἴγυπτον, ὅπου ἡ ἐργατικότης καὶ ἡ τιμιότης του συντόμως τὸν ἀνέδειξαν ὡς σημαντικὸν παράγοντα τῆς ἐκεῖ ἑλληνικῆς παροικίας. Φιλόπατρις καὶ ἐνθουσιώδης ἔσπευσε κατὰ τὸν ἔνδοξον πόλεμον τοῦ 1912 - 13 νὰ καταταγῇ ἐθελοντικῶς εἰς τὰς τάξεις τοῦ ἑλληνικοῦ στρατοῦ, ἐπιδείξας καὶ ἐκεῖ ἡρωϊσμὸν καὶ ἀνδρείαν διὰ τὰ ὁποῖα ἀπενεμήθησαν εἰς αὐτὸν πολλὰ μετάλλια.

Κατὰ τὸ ἔτος 1936 ἐγκατέλειψε τὴν Αἴγυπτον καὶ ἦλθεν εἰς τὴν ἀγαπημένην του πατρίδα, ὅπου ἐγκατεστάθη μονίμως πλέον, ἀναπτύξας καὶ ἐκεῖ δραστηριότητα ἀξίαν παραδειγματισμοῦ. Ὠκοδόμησεν ὁ ἴδιος ὡραίαν οἰκίαν εἰς Τσικαλαρία καὶ ἐδημιούργησεν ἐπιχείρησιν ἐμπορίου καὶ κατεργασίας σιδήρου, ἡ ὁποία ἔδωκεν σοβαρὰν ὤθησιν προόδου εἰς τὴν περιφέρειάν του.

Ἀλλὰ καὶ ἡ ἐν γένει κοινωνική του δρᾶσις ὑπῆρξεν ἐπίσης σημαντική. Ὡς ἐπίτροπος τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ Ἁγίου Ἀναργύρων Φατσαδίκων εἰργάσθη μὲ παραδειγματικὴν εὐσυνειδησίαν καὶ δραστηριότητα καὶ ἔργα κατὰ πρῶτον λόγον ἰδικά του εἶναι τὸ περικαλλὲς τέμπλον, τὸ ὁποῖον κοσμεῖ σήμερον τὸν ναὸν καὶ ὁ ἐν γένει ἐξωραϊσμὸς του. Ἐπίσης ἰδικόν του ἔργον κατὰ κύριον λόγον εἶναι καὶ ὁ ἐξωραϊσμὸς τοῦ νεκροταφείου Φατσαδίκων.

Πρὸς τὴν βαρυπενθοῦσαν σύζυγον αὐτοῦ κυρίαν Σταματίνα, τὰ τέκνα του Ἰωάννην, ἐγκατεστημένον εἰς Ἀλεξάνδρειαν Αἰγύπτου, Διονύσιον, Δημήτριον, Γεώργιον καὶ Θεοχάρην, πρὸς τοὺς ἀδελφούς του Στέφανον καὶ Ζωὴν Φατσέα, Ἐμμανουὴλ καὶ Μαρίαν Φατσέα, Θεόδωρον καὶ Μαρίαν Φατσέα, Δημήτριον καὶ Ἑλένην Φατσέα, πρὸς τοὺς ἐγγόνους καὶ λοιποὺς συγγενεῖς του ἐκφράζομεν ὁλόθερμα συλλυπητήρια.

Ἂς εἶναι αἰωνία ἡ μνήμη τοῦ ἀνεκτιμήτου αὐτοῦ συμπατριώτου.

ΠΟΘΗΤΗ Ι. ΚΑΡΥΔΗ

Ἀπεβίωσεν εἰς Νέαν Ὑόρκην καὶ ἐκηδεύθη μὲ ἐκδηλώσεις βαθυτάτης θλίψεως ἡ γνωστὴ καλοκάρδος συμπατριῶτις Ποθητὴ Ἰωάννου Καρύδη ἢ Ντούρη, καταγομένη ἐκ τοῦ χωρίου Μυλοπόταμον.

Ἡ μεταστᾶσα ἦτο προσφιλὴς μήτηρ ταῦ ἐν Νέᾳ Ὑόρκῃ ἐκλεκτοῦ συμπατριώτου μας κ. Παναγιώτη Καρύδη ἢ Ντούρη, τοῦ ὁποίου ἡ πατριωτικὴ καὶ φιλάνθρωπος δρᾶσις εἶναι γνωστή. Διεκρίνετο ἡ Ποθητὴ Καρύδη διὰ τὴν καλωσύνην, τὴν εὐγένειαν καὶ τὰς μεγίλας χριστιανικὰς ἀρετάς της, ἕνεκα τῶν ὁποίων ἐξετιμᾶτο παρὰ τῆς κοινωνίας ὅσον ὀλίγοι.

Πρὸς τὰ βαρυπενθοῦντα τέκνα της καὶ ἰδιαιτέρως πρὸς τὸν φίλτατόν μας υἱόν της κ. Παναγιώτην Καρύδην, καθὼς καὶ πρὸς τοὺς ἐγγόνους καὶ λοιποὺς συγγενεῖς της ἐκφράζομεν θερμότατα συλλυπητήρια.

ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΝΟΤΑΡΑΣ

Ἀπεβίωσεν εἰς Ἄπλετον τῆς Ἀμερικῆς ὁ ἐκ τοῦ χωρίου Φριλιγκιάνικα καταγόμενος συμπατριώτης Ἀπόστολος Νοταρᾶς ἐτῶν 64.

Ὁ μεταστὰς διεκρίνετο διὰ τὴν καλωσύνην, τὴν εὐγένειαν καὶ τὴν φιλοπατρίαν του. Εἰς τὴν Ἀμερικὴν μετηνάστευσεν εἰς παιδικὴν ἡλικίαν, χάρις δὲ εἰς τὴν ἱκανότητα καὶ ἐργατικότητα αὐτοῦ ἀνεδείχθη εἰς ἀξιόλογον ἐπιχειρη-

ρηματίαν, ἀποσπάσας τὴν ἐκτίμησιν ὄχι μόνον τῶν ὁμογενῶν τῆς περιφερείας, ἀλλὰ καὶ τῶν Ἀμερικανῶν. Ἰδιαιτέρως ὁ ἀείμνηστος συμπατριώτης ἐνδιεφέρετο πάντοτε διὰ τὴν ἰδιαιτέραν μας πατρίδα, εἶναι δὲ ἐκ τῶν μεγάλων δωρητῶν τοῦ Παγκυθηραϊκοῦ Νοσοκομείου, εἰς τὸ ὁποῖον ἐδώρησε σημαντικὴν ποσότητα λευκοῦ ρουχισμοῦ. Ἦτο πρόθυμος συνδρομητὴς κάθε φιλανθρωπικοῦ καὶ προσδευτικοῦ σκοποῦ, ὁ δὲ θάνατός του προεκάλεσεν βαθυτάτην λύπην εἰς ὅσους τὸν ἐγνώριζαν.

Ἡ «Κυθηραϊκὴ Δρᾶσις» συλλυπεῖται θερμότατα τοὺς οἰκείους καὶ τοὺς συγγενεῖς του.

ΔΙΑΜΑΝΤΑ Π. ΑΡΩΝΗ

Νέα ἀκόμη, μόλις εἶχε συμπληρώσει τὰ 40 χρόνια τῆς ἡλικίας της, ἀπεβίωσεν εἰς Μέλμπουρν Αὐστραλίας ἡ Διαμάντα Παναγιώτου Ἀρώνη.

Ἡ μεταστᾶσα ἦτο ὑπόδειγμα ἀφωσιωμένης συζύγου καὶ στοργικῆς μητρὸς καὶ διεκρίνετο διὰ τὴν εὐγένειαν τῶν τρόπων της καὶ τὴν καλωσύνην τῆς ψυχῆς της. Ἕνεκα τῶν πολλῶν ἀρετῶν της ἀπελάμβανε γενικῆς ἐκτιμήσεως καὶ ὁ ἀπροσδόκητος θάνατος αὐτῆς προεκάλεσεν βαθυτάτην λύπην εἰς ὅσους τὴν ἐγνώριζον. Πρὸς τὸν φίλτατόν μας σύζυγον αὐτῆς ποὺ ἀπαρηγόρητος θρηνεῖ τὴν ἀπώλειάν της, πρὸς τὸ ἀπορφανισθὲν τέκνον της, τοὺς γονεῖς καὶ τοὺς ἀδελφούς της ἐκφράζομεν ὁλόθερμα συλλυπητήρια.

Ἐμμ. Ι. Βάρδας

ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ Ν. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

Ἀπεβίωσεν εἰς Αὐστραλίαν ὁ ἐκ Ποταμοῦ καταγόμενος συμπατριώτης Χαράλαμπος Νικολάου Ἱερέως Κασιμάτης, ἐτῶν 69. Ὁ μεταστὰς ἦλθεν εἰς Αὐστραλίαν εἰς νεαρὰν ἡλικίαν καὶ διὰ τῆς ἐντιμότητος, τῆς ἱκανότητος καὶ τῆς ἐργατικότητος αὐτοῦ ἐξελίχθη εἰς λαμπρὸν ἐπιχειρηματίαν

εἰς τὴν πόλιν SWAN HiLL τῆς πολιτείας Βικτώρια.

Ὁ Χαράλαμπος Κασιμάτης διεκρίνετο διὰ τὴν ψυχικὴν εὐγένειαν καὶ τὴν ἔμφυτον καλωσύνην, ἕνεκα τῶν ὁποίων ἀπελάμβανεν τῆς ἀγάπης καὶ τῆς κοινωνικῆς ἐκτιμήσεως, ὥστε ὁ θάνατός του νὰ προκαλέσῃ εἰς ὅλους μεγάλην λύπην.

Πρὸς τὴν οἰκογένειάν του, τοὺς ἀδελφούς του Κοσμᾶν, Κυριάκον καὶ Ἰωάννην, ἅπαντας εἰς Αὐστραλίαν, τὰς ἀδελφάς του Ἑλένην, Μαρίαν, καὶ Ἀρετήν, καθὼς καὶ πρὸς τοὺς λοιποὺς συγγενεῖς του, ἐκφράζομεν θερμὰ συλλυπητήρια. Ὁ Θεὸς νὰ τὸν ἀναπαύσῃ.

ΑΓΓΕΛΟΣ ΚΑΒΑΛΛΙΝΗΣ

Πλήρης ἡμερῶν ἀπεβίωσεν εἰς χώραν, ὁ γνωστὸς καλόκαρδος συμπατριώτης Ἄγγελος Ι. Καβαλλίνης, ἐτῶν 94.

Ὁ μεταστὰς ὡς ἄνθρωπος καὶ ὡς χριστιανὸς ἦτο τέλειον πρότυπον. Εὐγενής, πρᾶος, προσηνής, ἄκακος, προικισμένος μὲ πλουσίας ἠθικὰς καὶ χριστιανικὰς ἀρετάς, προσέφερε τὸν ἑαυτόν του πάντοτε πραγματικὸν ὑπόδειγμα πρὸς μίμησιν. Οἱ κάτοικοι τῆς νήσου θὰ ἐνθυμοῦνται πάντοτε τὸν εὐπατρίδην αὐτόν ὁ ὁποῖος συνε-

πλήρωνεν μέγα κενὸν εἰς τὴν σημερινὴν ζωὴν, καὶ ἡ μορφή του θὰ ὁδηγῇ τοὺς νεωτέρους εἰς τὸν δρόμον τοῦ καθήκοντος καὶ τῆς ἀρετῆς.

Ἐπὶ σειρὰν ἐτῶν διετέλεσεν μέλος τοῦ Μητροπολιτικοῦ Συμβουλίου καὶ τοῦ Ἀγαθοεργοῦ ταμείου ἀναπτύξας ἀξιόλογον κοινωνικὴν δραστηριότητα. Ἦτο ὁ μεταστὰς γόνος ἐκλεκτῆς οἰκογενείας εἶχε δὲ ἑτεροθαλῆ ἀδελφὸν τὸν Λευκάδιον Χέρν, ἐθνικὸν ποιητὴν τῆς Ἰαπωνίας.

Ἡ κηδεία τοῦ Ἀγγέλου Καβαλλίνη ἐγένετο ἀπὸ τὸν ἱερὸν Μητροπολιτικὸν ναὸν καὶ ἦτο πράγματι πάνδημος. Πρὸς τὴν ἀπορφανισθεῖσαν χήραν του, ἐρίτιμον κυρίαν Θεοδώραν Καβαλλίνη, τὸ γένος Γεωργίου ἱερέως Κασιμάτη, καθὼς καὶ πρὸς τοὺς λοιποὺς συγγενεῖς του ἐκφράζομεν θερμότατα συλλυπητήρια.

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΑΡΩΝΗΣ

Ἀπεβίωσεν εἰς Σύδνεῦ Αὐστραλίας πρὸ 4 μηνῶν ὁ συμπατριώτης Παναγιώτης Ἀρώνης ἢ Μπλαδέρης. Ὁ μεταστὰς κατήγετο ἀπὸ τὸ χωρίον Ἀρωνιάδικα καὶ διεκρίνετο διὰ τὴν εὐγένειαν καὶ τὰ πατριωτικά του αἰσθήματα. Ἦτο καλὸς ἐπιχειρηματίας, ἀγνὸς πατριώτης στοργικὸς οἰκογενειάρχης καὶ φίλος πιστός. Ἀπεβίωσεν εἰς ἡλικίαν 60 ἐτῶν καὶ κατέλιπεν σύζυγον, τὴν κυρίαν Ἐλισάβετ τὸ γένος Μεγαλοκονόμου ἐκ τοῦ χωρίου Καψάλι, δύο υἱοὺς τὸν Διονύσιον καὶ τὸν Δημήτριον Π. Ἀ-

ρώνην, οἱ ὁποῖοι διακρίνονται μεταξὺ τῶν Ἑλληνοπαίδων τῆς Αὐστραλίας διὰ τὸν χαρακτῆρα καὶ τὸ λαμπρὸν ἦθος των, καὶ μίαν χαριτωμένην θυγατέρα τὴν Μάρθαν Π. Ἀρώνη. Πρὸς τὴν σύζυγον, τὰ τέκνα καὶ τοὺς λοιποὺς συγγενεῖς του ἐκφράζομεν ὁλόθερμα συλλυπητήρια.

ΙΩΑΝΝΗΣ Χ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

Ἀπεβίωσεν εἰς Νέαν Ὑόρκην Ἀμερικῆς, ὁ ἐκ τοῦ χωρίου Πιτσινιάνικα καταγόμενος συμπατριώτης Ἰωάννης Χαραλάμπους Κασιμάτης, ἐτῶν 60. Ὁ μεταστὰς εἰς παιδικὴν ἡλικίαν μετέβη εἰς Σμύρνην ὅπου εἰργάσθη ἐπὶ ὀλίγα ἔτη ἐπιστρέψας εἰς τὴν πατρίδα διὰ νὰ ἐκπληρώσῃ τὰς στρατιωτικὰς του ὑποχρεώσεις. Ἀπολυθεὶς τῶν τάξεων τοῦ στρατοῦ μετηνάστευσεν εἰς Ἀμερικήν, ὅπου καὶ εἰργάσθη ἐπὶ σειρὰν ἐτῶν καὶ ὅπου διέμεινεν μέχρι τοῦ θανάτου του. Καλὸς, εὐγενὴς, πρόθυμος, μὲ βαθὺ τὸ αἴσθημα τῆς φιλοπατρίας καὶ τῆς φιλαλληλίας μόνον φίλους ἐγνώρισε εἰς τὸν πρόσκαιρον βίον.

Τοὺς οἰκείους του καὶ ἰδιαιτέρως τὸν φίλτατόν μας ἀδελφὸν του κ. Θεόδωρον Χ. Κασιμάτην ἔμπορον εἰς Πιτσινιάνικα καθὼς καὶ τοὺς λοιποὺς συγγενεῖς του συλλυποῦμεθα θερμῶς.

Ν. Ι. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ—ΤΖΑΝΝΕΣ

ΑΝΤΩΝΙΟΣ Δ. ΔΙΑΚΟΠΟΥΛΟΣ

Ἀπεβίωσεν εἰς Σύδνεῦ Αὐστραλίας καὶ ἐκηδεύθη μὲ ἐκδηλώσεις βαθυτάτης λύπης, ὁ ἐκ Καραβᾶ καταγόμενος συμπατριώτης Ἀντώνιος Δ. Διακόπουλος ἐτῶν 60.

Ὁ μεταστὰς διεκρίνετο διὰ τὰς πολλὰς καὶ σπανίας ἀρετάς του, τὴν εὐγένειαν, τὴν ἐντιμότητα καὶ τὴν ἐργατικότητα αὐτοῦ. Ἐλθὼν εἰς Αὐστραλ

ΚΑΤΕΤΕΘΗ Ο ΘΕΜΕΛΙΟΣ ΛΙΘΟΣ ΤΟΥ ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ ΣΧΟΛΕΙΟΥ ΛΙΒΑΔΙΟΥ

ΛΙΒΑΔΙ, Αὔγουστος (τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Παρουσία τῶν Σεβασμιωτάτων Μητροπολιτῶν Τριφυλλίας καὶ Ὀλυμπίας Δαμασκηνοῦ καὶ Κυθήρων Μελετίου, τοῦ ὑφυπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν κ. Ἀλιμπράντη, τοῦ βουλευτοῦ κ. Ὀρφανίδου, τοῦ τέως βουλευτοῦ κ. Ρεδιάδη,τοῦ συμπολίτου μας Ἐπιθεωρητοῦ τῶν Δημ. Σχολείων Γορτυνίας κ. Π. Κασιμάτη τῶν Κοινοταρχῶν Χώρας καὶ Λιβαδίου καὶ πλήθους κόσμου, ὄχι μόνον ἐκ Λιβαδίου, ἀλλὰ καὶ ἐκ τῶν γειτονικῶν χωρίων καὶ τῆς πρωτευούσης τῆς νήσου, ἐτελέσθη ἡ ἑορτὴ θεμελιώσεως τοῦ νέου διδακτηρίου Λιβαδίου, κατὰ τὴν 6 μ. μ. τῆς 15ης Αὐγούστου ἐπὶ τοῦ γηπέδου τοῦ κατεδαφισθέντος παλαιοῦ διδακτηρίου, τύπου Συγγροῦ, τὸ ὁποῖον κατεστράφη. Μετὰ τὸν ἁγιασμὸν ὡμίλησεν ὁ σ. Μητροπολίτης κ. Μελέτιος, ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος κ. Κασιμάτης, ὁ διευθυντὴς τοῦ Σχολείου κ. Μασσέλος, ὁ δὲ κ. Ὑφυπουργὸς κατέθεσε τὸν θεμέλιον λίθον τοῦ διδακτηρίου, ὑπὸ τὰ χειροκροτήματα τῶν κατοίκων καὶ τῶν μαθητῶν τοῦ Σχολείου καὶ τοῦ συγκεντρωθέντος λαοῦ. Ὑπὲρ τοῦ ἔργου τούτου προσέφερον ἐπὶ τόπου ἀνὰ 500 δραχμὰς οἱ σεβασμιώτατοι μητροπολῖται κ.κ. Δαμασκηνὸς καὶ Μελέτιος, ὁ ὑφυπουργὸς κ. Ἀλιμπράντης, ὁ ἐπιθεωρητὴς κ. Κασιμάτης, 1500 δραχμὰς ὁ βουλευτὴς κ. Ὀρφανὸς καὶ 1000 ὁ ἰατρὸς κ. Λευθέρης. Μετὰ ταῦτα ἡ Σχολικὴ Ἐφορεία καὶ ἡ Κοινότης ἐδεξιώθησαν τοὺς ἐπισήμους εἰς τὴν παρακειμένη οἰκίαν τοῦ κ. Μεγαλοκονόμου, ὅπου προσεφέρθησαν ἀναψυκτικὰ καὶ ἐξετελέσθη ἓν ὡραῖον ἑορταστικὸν πρόγραμμα. Νεάνιδες τοῦ Λιβαδίου, μὲ τὰ γραφικά «σπαλέτα» των, ἐτραγούδησαν καὶ ἐχόρευσαν Κυθηραϊκοὺς καὶ ἄλλους χορούς (Μπουρδάρι, Κάτω στὸν Ἅγιο Γιώργη, Συρτὸν) , αἱ δὲ μικραὶ μαθήτριαι τοῦ Σχολείου Λιβαδίου, φέρουσαι ὁμοιομόρφους στολάς, ἐτραγούδησαν καὶ ἐχόρευσαν τοπικοὺς καὶ ἑλληνικοὺς χορούς.

Τὴν ἑορτὴν παρηκολούθησαν οἱ ἐπίσημοι ἀπὸ τοῦ ἐξώστου τῆς οἰκίας τοῦ διοικητοῦ κ. Μεγαλοκονόμου καὶ ἀπὸ τῆς πλατείας τοῦ χωρίου οἱ κάτοικοι Λιβαδίου καὶ πολλοὶ ἄλλοι.

ΕΚΚΛΗΣΙΣ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

Ἡ Ἐπιτροπὴ ἀνεγέρσεως τοῦ Δημοτικοῦ Σχολείου Λιβαδίου ἀπέστειλε τὴν κατωτέρω Ἔκκλησιν:

Ἐν Λειβαδίῳ τῇ 15)6)1957.

Ἔ κ κ λ η σ ι ς

Πρὸς τοὺς ἀγαπητοὺς ἐκ Λειβαδίου Συμπολίτας μας Ἐσωτερικοῦ καὶ Ἐξωτερικοῦ.

Διὰ μίαν ἀκόμη φορὰν ἡμεῖς οἱ ἐν τῷ Λειβαδίῳ συμπολῖται σας ἀποτεινόμεθα πρὸς τοὺς ἀπανταχοῦ τῆς γῆς φιλτάτους συμπολίτας μας.

Τὸ περικαλλὲς καὶ λαμπρότατον σχολικόν μας διδακτήριον, ὅπου ὅλοι ἡμεῖς ἐμορφώθημεν καὶ ἐγαλουχήθημεν εἰς τὰ ὑψηλὰ ἐκεῖνα ἰδεώδη τῆς Πατρίδος καὶ τῆς Θρησκείας καταστὰν ἑτοιμόρροπον ἀπὸ τετραετίας, ὡς καλῶς γνωρίζετε, ἔπαυσε ἤδη νὰ λειτουργῇ καὶ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ περιπλανῶνται εἰς ἰδιωτικὰ οἰκήματα, τὰ ὁποῖα εὐχαρίστως μὲν προσφέρουν οἱ κάτοικοι τοῦ χωρίου μας, οὐδόλως ὅμως ἀνταποκρίνονται εἰς τὰς ἀνάγκας τῆς νεωτέρας παιδαγωγικῆς καὶ ὑγιεινῆς. Μόνον τὸ χωρίον μας Λειβάδι στερεῖται Δημοτικοῦ Σχολείου. Ἤχθημεν ὡς ἐκ τούτου οἱ ὑπογεγραμμένοι συμπολῖται σας ἀποτελοῦντες τὴν ἐπιτροπὴν οἰκοδομῆς τοῦ Διδακτηρίου εἰς τὴν ἀπόφασιν, ὅπως ἀποταθῶμεν πρὸς τὰ φιλοπάτριδα εὐγενῆ αἰσθήματά σας, τῶν ὁποίων ἄλλως τε πλούσια πρόκειται ἐνώπιόν μας καθ' ἅπασαν τὴν νῆσον τὰ λαμπρὰ ἀποτελέσματα. Ἀποτεινόμεθα πρὸς Σᾶς καὶ προκαλοῦμεν ἅπαντας, ὅπως προσέλθουν ἠθικῶς καὶ ὑλικῶς συμπαρασταθεῖ καὶ ἀρωγοὶ εἰς τὸν μέγιστον καὶ λαμπρότατον ἀγῶνα, τὸν ὁποῖον ἀνελάβομεν, τῆς ἀνεγέρσεως δηλαδὴ ἑνὸς νέου καὶ μεγαλοπρεποῦς δ.δακτηριακοῦ οἰκήματος, πληροῦντος ἅπαντας τοὺς κανόνας τῆς ὑγιεινῆς καὶ νεωτέρας τεχνικῆς. Εἴμεθα βέβαιοι, ὅτι ἡ ἔκκλησις ἡμῶν θὰ ἀποτελέση τὴν φωνὴν τῆς Κυθηραϊκῆς Πατρίδος καὶ θὰ εὕρῃ εἰς ἕκαστον τὴν ἀρμόζουσαν ἀπήχησιν. Γνωρίζομεν ἀπολύτως τὰ βάρη, τὰ ὁποῖα ἐπωμίσθητε κατὰ τὸ παρελθὸν δι' ὅλα τὰ κοινῆς ὠφελείας ἔργα ἐν τῇ νήσῳ, καὶ σᾶς εἴμεθα εὐγνώμονες, ἀλλὰ νομίζομεν ὅτι ὑπάρχει ἀκόμη περιθώριον διὰ τὴν ἀπόδειξιν ἐνδιαφεροντος προκειμένου περὶ τοῦ δευτέρου ναοῦ ἐν τῷ χωρίῳ μας, διότι καὶ τὸ σχολεῖον εἶναι ἕνας ναός, ὅπου λατρεύεται ἡ Παιδεία. Αἱ ἐργασίαι τῆς κατεδαφίσεως τοῦ παλαιοῦ διδακτηρίου ἤρχισαν ἀπὸ τῆς ὅης Ἰουνίου ἐ. ἔ. καὶ συνεχίζονται. Εὐελπιστοῦντες ὅτι ἡ ἔκκλησίς μας θὰ εἰσακουσθῇ δεόντως· ἀπευθύνομεν ποδὸς ὅλους σας θερμὰς εὐχαριστίας καὶ εὐχὰς διὰ τὴν ἐν παντὶ εὐτυχίαν καὶ πρόοδον ὅλων σας, ἐπ' ἀγαθῷ τῆς μικρᾶς ἀλλὰ καὶ τῆς μεγάλης πατρίδος μας. Μετὰ τὸ πέρας τῆς ἀνεγέρσεως τοῦ οἰκοδομήματος, θέλομεν προβῆ εἰς λεπτομερῆ ἀπολογισμὸν τῆς διαχειρίσεως ἡμῶν δεχόμενοι εὐχαρίστως καὶ πάντα ἔλεγχον ταύτης κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν ἐργασιῶν ἡμῶν.

Διατελοῦμεν
Μετὰ φιλικῶν καὶ πατριωτικῶν χαιρετισμῶν.
Ἡ Ἐπιτροπὴ
ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ Παν. τοῦ Ἰω.
ΣΕΜΙΤΕΚΟΛΟΣ Ἰω. τοῦ Α.
ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ Πᾶν. τοῦ Βρετ.
ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ Ἐμμ. τοῦ Ἰω.

ΕΡΑΝΟΣ ΕΙΣ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΝ

Ἐνῶ οἱ κάτοικοι τῆς σχολικῆς περιφερείας Λειβαδίου ἤρχισαν τὰς ἐργασίας κατεδαφίσεως τοῦ παλαιοῦ ἑτοιμορρόπου διδακτηρίου, καὶ τὴν συγκέντρωσιν ὑλικῶν διὰ νὰ ἀνεγείρουν νέον τοιοῦτον, πληροῦν ὅλας τὰς ἀπαιτήσεις τῶν συγχρονισμένων σχολικῶν κτιρίων, ἡ ἁρμοδία ἐρανικὴ Ἐπιτροπὴ Αὐστραλίας ἐξηκολούθησεν τὸν ἔρανον μεταξὺ τῶν ἐν Αὐστραλίᾳ συμπατριωτῶν, διὰ νὰ συνδράμῃ τὸ ἔργον.

Καταχωροῦντες κατωτέρω τὸν πρῶτον ἐρανικὸν κατάλογον ἐξ Αὐστραλίας ἀπευθύνομεν θερμότατα συγχαρητήρια τόσον πρὸς τὰ μέλη τῆς ἐρανικῆς Ἐπιτροπῆς, ὅσον καὶ πρὸς τοὺς εὐγενεῖς δωρητὰς τοῦ ἐράνου. Καὶ ἀκόμη συνιστῶμεν εἰς κάθε Λειβαδίτην ἀλλὰ καὶ εἰς κάθε φιλοπρόοδον συμπατριώτην νὰ ἐνισχύσῃ τὸ ἔργον μὲ ὅλας του τὰς δυνάμεις. Τὸ θεμέλιον τῆς εὐημερίας κάθε τόπου εἶναι ἡ μόρφωσις τοῦ λαοῦ, καὶ ἀναγκαῖα προϋπόθεσις αὐτῆς τὰ ἄρτια διδακτήρια.

Οἱ πρῶτοι δωρηταὶ τοῦ σχολείου Λειβαδίου ἔχουν ὡς ἑξῆς: Νικόλαος Ἐμμανουὴλ Τραβασάρος λίρας Αὐστραλίας 200 Κοσμᾶς Ἰωάννου Καραβουσᾶνος 100. Παναγιώτης Φραγκίσκου Λουράντος 100. Γεώργιος Γαβριὴλ Χάρος 100. Οἱ ἀδελφοὶ Εὐστράτιος, Κωνσταντῖνος, Ἰωάννης καὶ Κοσμᾶς Σπύρου Τζάννες ἢ Πάτερος 200. Σταματίος Ἐμμ. ἱερεὺς Μαρσέλλος 50. Νικόλαος Ἰωάννου Κασιμάτης 50. Νικόλαος Πέτρου Κασιμάτης 50. Ἐμμανουὴλ Πέτρου Κασιμάτης 50. Κατίνα Γρηγορίου Κασιμάτη 25. Μάντη Ἀντωνίου Κασιμάτη 25. Ἰωάννης Γ. Βάρδας 25. Ἰωάννης Ἀθανασίου Μεγαλοκονόμος 25. Παναγιώτης Ἀθανασίου Μεγαλοκονόμος 25. Ἐμμανουὴλ Γ. Μεγαλοκονόμος 10. Ἀδελφοὶ Νικολάου Γιαννιώτη 10-10-0. Βασιλικὴ Θεοδώρου Μεγαλοκονόμου 10-10-0. Ἐμμανουὴλ Ἀλφιέρης 5. Ἐμμανουὴλ Σταματίου Γιαννιώτης 50.

Ὁμοίως κατετέθησαν εἰς τὴν σχολικὴν Ἐρανικὴν Ἐπιτροπὴν λίραι 35 ἐκ τῶν ὁποίων 30 ἐδόθησαν ἀντὶ στεφάνου εἰς μνήμην Διαμάντας Γιαννιώτη καὶ 5 εἰς μνήμην Σπύρου Σιμιτέκολου.

ΑΛΛΑΙ ΔΩΡΕΑΙ

Τέλος ὑπὲρ τοῦ σχολείου Λειβαδίου ἀπέστειλαν μέσω τῆς ἐφημερίδος μας, δολλάρια 50 ὁ κ. Ἐμμανουὴλ Ἰωάννου Βάρδας καὶ δολλάρια 50 ὁ κ. Πέτρος Ἰωάννου Βάρδας ἐκ SHEPPARTON Αὐστραλίας. Ὁ ἔρανος συνεχίζεται.

Η ΠΑΝΗΓΥΡΙΣ ΤΗΣ ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΕΙΣ ΤΑ ΜΥΡΤΙΔΙΑ ΚΑΙ ΤΑ ΕΓΚΑΙΝΙΑ ΤΗΣ ΣΧΟΛΗΣ ΑΓΡΟΤΟΠΑΙΔΩΝ

ΜΥΡΤΙΔΙΑ, Αὔγουστος (τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). Μὲ ἰδιαιτέραν αἴγλην καὶ μεγαλοπρέπειαν ἐορτάσθη ἐφέτος εἰς Μυρτίδια ἡ ἑορτὴ τῆς Κοιμήσεως τῆς Θεοτόκου. Εἰς τοῦτο συνετέλεσε καὶ ἡ ἐπίσκεψις τοῦ σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Ὀλυμπίας καὶ Τριφυλίας κ.κ. Δαμασκηνοῦ, τοῦ Ὑφυπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν κ. Δημ. Ἀλιμπράντη, τοῦ βουλευτοῦ κ. Ὀρφανοῦ, ἀνωτέρων ὑπαλλήλων τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας, τοῦ τέως βουλευτοῦ κ. Ρεδιάδη κλπ. Τὴν παραμονὴν ἐψάλη ὁ ἑσπερινὸς χοροστατούντων τῶν σεβασμιωτάτων μητροπολιτῶν κ. κ. Δαμασκηνοῦ καὶ Μελετίου καὶ μὲ συμμετοχὴν καλλιφώνων ψαλτῶν, ἐκηρύχθη ὁ λόγος τοῦ Θεοῦ ὑπὸ τοῦ σεβ. Μητροπολίτου Δαμασκηνοῦ, ἠκολούθησε δὲ «ὁλονυκτία» δέησις ὑπὸ τοῦ Μητροπολίτου μας.

Τὴν πρωΐαν τῆς 15ης πλήθη κόσμου παρηκολούθησαν τὴν θείαν λειτουργίαν, καθ' ἣν ὁ Μητροπολίτης κ. Δαμασκηνὸς ἐξεφώνησε ἀπὸ τοῦ Ἀρχιερατικοῦ θρόνου, διὰ τῆς διακρινούσης αὐτὸν εὐγλωττίας, γλαφυρότητος καὶ σαφηνείας, ὡραιότατον λόγον. Κατὰ γενικὴν ὁμολογίαν ὡραιοτέραν καὶ μεγαλοπρεπεστέραν λειτουργίαν καὶ ἐσπερινὸν δὲν εἶχον παρακολουθήσει οἱ συμπολῖται καὶ λοιποὶ προσκυνηταί. Τὰ ἔξω τοῦ ναοῦ τῆς Μυρτιδιωτίσσης πλήθη παρηκολούθουν τὴν λειτουργίαν ἀπὸ τὸ μεγάφωνον, τὸ ὁποῖον εἶχε τοποθετηθῆ εἰς κατάλληλον θέσιν.

Μετὰ τὴν θείαν λειτουργίαν ἔγινεν ἡ λιτανεία τῆς θαυματουργοῦ εἰκόνος τῆς Μυρτιδιωτίσσης καὶ ἐν συνεχείᾳ ἐψάλη ὁ ἁγιασμὸς τῶν ἐγκαινίων τῆς Ἱδρυθείσης Σχολῆς ἐκπαιδεύσεως Ἀγροτοπαίδων. Σχετικὸν λόγον ἐξεφώνησεν ὁ σεβ. Μητροπολίτης μας κ. Μελέτιος, ὅστις ἔκαμε θερμοτάτην ἔκκλησιν πρὸς τὸ πυκνὸν ἀκροατήριόν του, ὅπως δι' ὅλων τῶν δυνάμεών των συμβάλουν εἰς τὸν περιορισμὸν τῆς μεταναστεύσεως, ἡ ὁποία τείνει νὰ ἐρημώσῃ τὴν νῆσον μας. Αὐστραλία καὶ Ἀμερικὴ καὶ Καναδᾶς, ἐτόνισεν ὁ Μητροπολίτης μας, ὑπάρχει καὶ εἰς αὐτὸν τὸν τόπον.

Ἀκολούθως ὁ ὑφυπουργὸς κ. Ἀλιμπράντης ἐδῆρε τὴν σπουδαιότητα τῆς ἱδρυθείσης Σχολῆς καὶ ὑπεσχέθη ἀμέριστον τὴν συνδρομὴν τοῦ Ὑπουργείου του καὶ τῆς Κυβερνήσεως γενικώτερον. Συνέστησε καταπολέμησιν τοῦ ὑφισταμένου ἐν τῇ νήσῳ κλίματος τῆς ἀπαισιοδοξίας καὶ ηὐχήθη πλήρη εὐόδωσιν τῶν σκοπῶν τῶν ἱδρυθέντων Γεωργικῶν Σχολείων. Μετὰ ταῦτα ὡμίλησε καὶ ὁ βουλευτὴς Πειραιῶς καὶ Νήσων κ. Ὀρφανός.

Τὴν μεσημβρίαν παρετέθη γεῦμα εἰς τὸ Ἡγουμενεῖον ὑπὸ τῆς Ἐπιτροπῆς τῆς Νήσου, εἰς τὸ ὁποῖον παρεκάθησαν, πλὴν τῶν ἐπισήμων καὶ τριάκοντα ἄλλα πρόσωπα (ἱερεῖς, διδάσκαλοι, πρόεδροι Κοινοτήτων κλπ.).

Δυσμενέστατα ἐσχολιάζετο ἡ ἀπαγόρευσις λειτουργίας κέντρων ἀναψυχῆς ἀκόμη καὶ τοῦ ἰδιωτικοῦ καφενείου, τοῦ εὑρισκομένου μακρὰν τῆς Μονῆς, γεγονὸς ὅπερ ἠνάγκασε πλῆθος κόσμου νὰ ἐπιστρέψῃ πρὸς διανυκτέρευσιν εἰς τὰ χωρία, διὰ νὰ ἐπανέλθῃ καὶ πάλιν τὴν πρωΐαν. Ἡ Ὑποδιοίκησις Χωροφυλακῆς, ἥτις δὲν ἐχορήγησεν αἰτηθεῖσαν ἄδειαν λειτουργίας τοῦ καφενείου καὶ ἐζήτησε ἔγκριτικὸν σημείωμα τοῦ σεβ. Μητροπολίτου μας, δὲν ἐνήργησεν νομίμως καὶ καλῶς.Τοῦτο δέον νὰ σημειωθῇ ἰδιαιτέρως διὰ τὸ μέλλον. Ἀλλὰ καὶ ἡ Ἐπιτροπὴ τῆς Μονῆς δέον νὰ ἐπανεξετάσῃ τὸ ζήτημα τῆς λειτουργίας κέντρου προμηθείας τροφίμων κ. λ.π. καθ' ὅλον τὸ διάστημα τοῦ δεκαπεντισμοῦ.

ΙΔΡΥΘΗ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΚΟΙΝΟΤΗΣ ΕΙΣ ΩΛΜΠΟΥΡΥ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ

Πρωτοβουλία τῶν παραγόντων τῆς Ἑλληνικῆς παροικίας τῆς πόλεως Ὤλμπουρυ Αὐστραλίας, ἱδρύθη ἐκεῖ Ἑλληνικὴ κοινότης ἡ ὁποία περιλαμβάνει τοὺς ὁμογενεῖς ὁλοκλήρου τῆς περιφερείας, ὁ ἀριθμὸς τῶν ὁποίων ὑπερβαίνει τοὺς πεντακοσίους.

Οἱ σκοποὶ διὰ τοὺς ὁποίους ἱδρύθη ἡ κοινότης εἶναι πατριωτικοὶ καὶ προοδευτικοί. Ἀποβλέπει κυρίως εἰς τὴν ἀνάπτυξιν τῶν δεσμῶν ἀλληλεγγύης μεταξὺ τῶν ὁμογενῶν τὴν ἵδρυσιν Ἑλληνικοῦ σχολείου διὰ τὴν ἑλληνοπρεπῆ ἀγωγὴν τῶν Ἑλληνοπαίδων, τὴν ἵδρυσιν Ὀρθοδόξου Ἑλληνικοῦ ναοῦ καὶ τὴν παντὶ τρόπῳ ἐξύψωσιν τοῦ Ἑλληνικοῦ στοιχείου τῆς περιφερείας.

Κατὰ τὰς ἀρχαιρεσίας αἱ ὁποῖαι διενεργήθησαν πρὸς ἀνάδειξιν τοῦ διοικητικοῦ συμβουλίου τῆς νεοϊδρυθείσης κοινότητος ἐξελέγησαν οἱ ἑξῆς:Παναγιώτ. Κομνηνός, πρόεδρος, Λάζαρος κος, ἀντιπρόεδρος, Ἀνδρέας ωργίου, γραμματεύς, Μύρων δρόνικος, ταμίας καὶ μέλη ἐξέγησαν οἱ Διονύσιος Πάτερος, ὡργιος Δ. Βενέρης, καὶ Ἄγγελος Βασιλειάδης.

Ἔχοντες ὑπ' ὄψει τὸν ἐνθουασμὸν τοῦ προέδρου καὶ τοῦ οικητικοῦ Συμβουλίου τῆς νεοσταθείσης κοινότητος, καθὼς τὸν ἀγνὸν πατριωτισμὸν ἀπὸ τοῦ ὁποῖον διαπνέονται πάντες οἱ μογενεῖς τῆς περιφερείας Ὤλμπουρυ, δὲν ἔχομεν καμμίαν ἀμφοβολίαν ὅτι οἱ ὑψηλοὶ πράγματι σκοποί, χάριν τῶν ὁποίων ἱδρύθη ἡ κοινότης, θὰ εὐοδωθοῦν πλήρως. Αὐτὸ καὶ εὐχόμεθα ὁλοψύχως καὶ μὲ τοιαῦτα αἰσθήματα συγχαίρομεν τὸ πρῶτον Δ. Συμβούλιον καὶ τὴν ἐκλογήν του.

ΔΙΑ ΤΟΝ ΙΕΡΟΝ ΝΑΟΝ ΑΓΙΟΥ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΥΣ

Ὅπως εἶναι γνωστόν, μετὰ τὴν πανήγυριν τοῦ Ἁγίου Χαραλάμπους, ἡ ὁποία τελεῖται κατ' ἔτος τὴν 10ην Φεβρουαρίου, ἐπέτειον τῆς μνήμης τοῦ Ἁγίου, ἡ ἐκκλησιαστικὴ Ἐπιτροπὴ Καραβᾶ, διανέμει ἀρτίδια εἰς τοὺς Καραβήτας Ἀθηνῶν καὶ Πειραιῶς, καθὼς καὶ εἰς ἄλλους φιλοθρήσκους, ταὐτοχρόνως δὲ συλλέγει εἰσφορὰς διὰ τὰς ἀνάγκας τοῦ ἱεροῦ ναοῦ τοῦ ὡς ἄνω χωρίου. Ἐφέτος κατὰ τὴν διανομὴν τῶν ἀρτιδίων συνελέγησαν 2.635 δραχμαί, δωρηθεῖσαι ὡς ἑξῆς: Δημήτριος Τριάρχης 200. Θεόδωρος Π Κορωναῖος 100. Χαράλαμπος Π. Τζωρτζόπουλος 100. Μηνᾶς Ε. Κορωναῖος 100 Οἰκογένειαι Νικολάου Κορωναίου καὶ Ἀντωνίου Χαρχαλάκη 100. Χαράλαμπος Κρίθαρης ἰατρὸς 100. Εὐαγγελία Γ. Σίμου 100. Κυρία Τουρνικιώτη 100. Κυρία Στασινοπούλου 100 Εὐάγγελος Κορωναῖος 50. Νικόλαος Ἐμμ. Κρίθαρης 50. Οἰκογένεια Ἰωάννου Κριθάρη 50. Γεώργιος Π. Σαμψὴς 50. Νικόλαος Ι. Κορωναῖος 50. Κι κὴ Γ. Κράκαρη 50. Παναγιώτης Γ. Βαγγῆς 50. Βρεττὸς Β. Κρίθαρης 50. Κοσμᾶς Θ. Κατράκης 50. Γεώργιος Μ. Κορωναῖος 50. Χαράλαμπος Π. Βαγγῆς 50. Κων)νος Δ. Κορωναῖος 50. Θεόδωρος Γ. Τζωρτζόπουλος 50. Ἰωάννης Φυρὸς 50. Νικόλαος Μιχαηλίδης 50. Χαράλαμπος Ἐμμ. Κορωναῖος 50. Ἰωάννης Π. Σίμος 50. Θεόδωρος Κατράκης 50. Μηνᾶς Β. Κρίθαρης 50. Γεώργιος Κύπριος 30. Γεώργιος Φ. Σουρῆς 30. Ἰωάννης Ε. Κορωναῖος 30. Δημήτριος Ψαλιδᾶς 30. Μηνᾶς Π. Σουρῆς 20. Πόπη Μαστουρίδου 20. Θεόδωρος Μ. Κυπριάδης 20. Ἑλένη Γ. Κυπριάδου 20. Γεώργιος Π. Κύπριος 20. Γεώργιος Κύπριος 20. Χαράλαμπος Γ Κορωναῖος 20.. Φωτεινὴ Σουρῆ 20. Ἐμμανουὴλ Π. Σουρῆς 20. Παναγιώτης Σ. Καψάνης 20. Σταματίνα Π. Ρούσση 20. Ἀριστείδης Π. Ρούσσης 20. Νικόλαος Π. Ρούσσης 20. Νικόλαος Μ. Παναγιωτάκης 20. Κων)νος Ε. Κανέλλης 20. Γεώργιος Ε. Κανέλλης 20. Ἐμμανουὴλ Σ. Καψάνης 20. Πολυχρόνης Ν. Σουρῆς 2 Ζαφειρία Χ. Κατράκη 20. Ἀνδρέας Α. Φάρος 20. Χαράλα πος Γαρουφαλιᾶς 15. Χαράλα πος Ε. Κανέλλης 15. Μηνᾶ Γ. Κορωναῖος 15. Ἑλένη Ταμβάκη 10. Κατίνα Ἀπ. Μα κρῆ 10. Κων)νος Φρατζεσκάκης 10. Διονύσιος Μυλωνᾶς 1 Ἀλέξανδρος Α. Σούγιαννης Βασίλειος Μαυρομμάτης Μαρία Καρυστινοῦ 10. Θεόδωρος Π. Κυπριάδης 10.

Ἐπίσης διὰ τὴν διευθέτησιν τοῦ προαυλίου τοῦ ἱεροῦ ναοῦ τῶν Ταξιαρχῶν, Καραβᾶ, προσέφερον ὡς ἑξῆς: Παναγιώτ Ν. Κορωναῖος 10 ὁκάδας λαίου. Θεόδωρος Ε. Κρίθαρ 5. Εὐάγγελος Μ. Κορωναῖος Παναγιώτης Χ. Κορωναῖος, Ἰωάννης Ε. Κορωναῖος 2. λέξανδρος Π. Κασιμάτης Χαράλαμπος Θ. Τζωρτζόπουλος 2. Μαρία Φ. Σουρῆ 2. Θ δόωρος Β. Βαγγῆς 4. Θεόδωρος Γ. Τζωρτζόπουλος 6. Θε δωρος Χ. Σουρῆς 2. Νικόλαο Π Βενάρδος 1. Κουμῆς Σ. Λ άρος 2. Γεώργιος Ε. Μαυρομ ώργης 5. Μηνᾶς Κ. Κομηνός Στέφανος Ι. Μοδέας 3. Γεω γίτσα Χ. Κρίθαρη 2. Εὐγενία Θ. Κρίθαρη 2. Γεώργιος Μ Κορωναῖος 3. καὶ Μαρία Κουτσογιαννοπούλου 1. Ἐπ δραχμὰς δὲ προσέφερον: Θεό δωρος Κ Σούγιαννης 50. Ἰωά νης Π. Γεωργᾶς 20. Δημήτριος Κ. Κομηνός 10. Νικόλαος Τζωρτζόπουλος 20. Χαράλαμ πος Β. Κρίθαρης 10. Χαράλαμ πος Ι. Κρίθαρης 10. Ποθητή Θ. Τζωρτζοπούλου 5 καὶ Μα ρία Ε. Ἀρώνη 5.

Τέλος πρὸς τὴν Ἐκκλησιαστικὴν Ἐπιτροπὴν Καραβᾶ ἀπεστάλησαν ἐξ Αὐστραλίας λίραι, τὰς ὁποίας συνέλεξεν ἡ κυρία Γεωργίτσα Γ. Κομηνοῦ εἰς μνήμην Παναγιώτου Γαλάνη, Δημητρίου Κορωναίου καὶ Χαραλάμπους Φρατζεσκάκη, καὶ λίραι 2, τὰς ὁποίας ἀπέστειλεν ὁ κ. Γεώργιος Π. Κορωναῖος διὰ τὴν κατασκευὴν σιδηρᾶς ἐξωθύρας εἰς τὸν περίβολον τοῦ ναοῦ Ἁγίου Προκοπίου.

Πάντας τοὺς ἀνωτέρω δωρητὰς ἡ ἐκκλησιαστικὴ Ἐπιτροπὴ Καραβᾶ, εὐχαριστεῖ θερμῶς.

Π. Ε. ΒΕΝΑΡΔΟΣ

ΤΟ ΕΤΗΣΙΟΝ ΣΥΜΠΟΣΙΟΝ ΤΗΣ ΚΥΘΗΡΑΪΚΗΣ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΟΣ ΣΥΔΝΕΥ

Η ΕΟΡΤΗ ΤΗΣ ΑΓΙΑΣ ΕΛΕΣΗΣ ΕΙΣ ΜΠΡΙΣΜΠΑΝ

ΣΥΔΝΕΥ, Αὔγουστος (τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Τὴν Κυριακὴν 4ην Αὐγούστου ἐδόθη εἰς τὴν γνωστὴν αἴθουσαν τοῦ ἑστιατορίου **COMONDORE** ἐν Σύδνεῖ τὸ καθιερωμένον συμπόσιον τῶν μελῶν τῆς Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος τῆς περιφερείας **N.S.W.** Χρέη συμποσιάρχου ἐξετέλεσε μὲ λαμπρὰν ἱκανότητα ὁ γνωστὸς παράγων τῆς Ἀδελφότητος κ. Ἀνάργυρος Βρ. Φατσέας. Τὸ συμπόσιον ἐτίμησαν διὰ τῆς παρουσίας των ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Αὐστραλίας κ.κ. Θεοφύλακτος, ὁ πρόξενος κ. Παπαζαφειρίου, ὁ Γραμματεὺς τοῦ Γενικοῦ προξενείου κ. Ἄγγελος Γκούμας, οἱ αἰδεσιμώτατοι ἱερεῖς Ἰωάν. Εὐαγγελινίδης, Κοσμᾶς Κλαβίδης, Γεώργιος Κατέρης καὶ πλεῖστοι ἄλλοι. Τὸ γεῦμα ἦτο πλουσιώτατον. Κατὰ τὰ ἐπιδόρπια αὐτοῦ, ὁ Πρόεδρος τῆς Ἀδελφότητος ἀνέπτυξεν διὰ βραχέων τοὺς σκοποὺς αὐτῆς, ηὐχαρίστησεν τοὺς παραστάντας εἰς τὸ συμπόσιον καὶ ἐπεκαλέσθη τὴν βοήθειαν παντὸς Κυθηρίου τῆς περιφερείας Νέας Νοτίου Οὐαλλίας πρὸς εὐόδωσιν τῶν σκοπῶν τῆς ἀδελφότητος.

Τὸ πρόγραμμα περιελάμβανεν ἀπαγγελίας ποιημάτων, θεατρικὰς σκηνὰς καὶ διάφορα τραγούδια. Ἀπὸ τὰ ποιήματα μὲ ἰδιαιτέραν θερμότητα ἐχειροκροτήθη ἀπαγγελία τοῦ γνωστοῦ καλλιτέχνου κ. Παΐζη ἀπαγγείλαντος ποιήματα τοῦ συμπατριώτου ποιητοῦ κ. Πάνου Φύλλη. Μεταξὺ τῶν ὁμιλητῶν τοῦ συμποσίου ἦσαν ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης κ.κ. Θεοφύλακτος, ὁ γραμματεὺς τοῦ Προξενείου κ. Ἄγγελος Γκούμας καὶ ὁ ἐκ τῶν μελῶν τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τῆς Ἀδελφότητος κ. Ἀνδσ. Σιμιτέκολος. Περὶ τὰ μέσα τῆς ἑορτῆς τοῦ συμποσίου ἡ Διοίκησις τῆς Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος, ἐκτιμῶσα τὴν πατριωτικὴν δρᾶσιν τοῦ ἐκ τῶν μελῶν τῆς ποροικίας ἐκλεκτοῦ συμπατριώτου κ. Σταμάτη Μαρσέλλου καὶ ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ τῆς ἐπικειμένης ἀναχωρήσεως αὐτοῦ διὰ τὴν Ἑλλάδα προσέφερε εἰς τὸν κ. Μαρσέλλον ὡς ἀναμνηστικὸ δῶρον, ἓν ὡρολόγιον. Τὴν ἐπίδοσιν τοῦ ὡρολογίου ἐνήργησεν ὁ Πρόεδρος τῆς Ἀδελφότητος κ. Π. Ἀρώνης συνοδεύσας αὐτὴν μὲ θερμοὺς ἐγκωμιαστικοὺς λόγους πρὸς τὸ τιμώμενον πρόσωπον.

Ὁ κ. Σταμάτης Μαρσέλλος μὲ συγκίνησιν ἔλαβεν τὸ δῶρον τῆς Ἀδελφότητος καὶ ηὐχαρίστησεν τὴν Διοίκησιν αὐτῆς διὰ τὴν πρὸς αὐτὸν προσγενομένην τιμήν.

Περὶ τὸ τέλος τοῦ συμποσίου ἐγένετο προβολὴ τμημάτων τινῶν τῆς τουριστικῆς ταινίας τῶν Κυθήρων καὶ ἡ ὡραία ἑορτὴ ἔληξε σημειώσασα λαμπρὰν ἐπιτυχίαν.

Η ΕΟΡΤΗ ΤΗΣ ΑΓ. ΕΛΕΣΗΣ

Τὴν ἰδίαν ἡμέραν 4ην Αὐγούστου διεξήχθη εἰς Μπρίσμπαν ἡ καθιερωμένη ἑορτὴ τῆς Ἁγίας Ἐλέσης. Τὴν πρωΐαν, μερίμνῃ τῆς Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος Κουινσλάνδης ἐτελέσθη εἰς τὸν ναὸν τοῦ Ἁγίου Γεωργίου ἡ θεία λειτουργία καὶ μετ' αὐτὴν πάνδημον μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῶν ψυχ